



The Papal Visit

A journalist's guide to reporting on Pope Francis and the LGBT community

Visita Papal

Una guía periodística para el reportaje sobre el Papa Francisco y la comunidad LGBT

August / Agosto 2015



GLAAD's 24/7 resource and assistance availability **Recursos y asistencia de GLAAD disponibles 24/7**

For more information or guidance, please contact GLAAD. We can put you in touch with interview subjects and provide additional resources, facts, and ideas to tell the stories of LGBT Catholics and their relationship with Pope Francis and the Roman Catholic Church.

Para obtener más información, ayuda y consejo, por favor póngase en contacto con GLAAD. Podemos ponerle en contacto con las personas correctas para entrevistar, proporcionarle recursos adicionales, hechos e ideas que le pueden ayudar a contar las historias de católicos LGBT y su relación con el Papa Francisco y la Iglesia Católica Romana.

Zeke Stokes

Vice President of Programs
Vicepresidente de Programas
646-871-8015
zstokes@glaad.org

Monica Trasandes

Programs Director, Spanish-Language and Latino Media
Directora de Medios en Español y Medios Latinos
323-634-2025
mtrasandes@glaad.org

Ross Murray

Programs Director, Global and U.S. South
Director de Programas en el Sur
646-870-8040
rmurray@glaad.org

Seth Adam

Director of Communications
Director de Comunicaciones
646-871-8018
seth@glaad.org

Contents

Índice

Message from GLAAD's CEO & President Mensaje de la presidenta y CEO de GLAAD	4
Introduction Introducción	5
Best practices in media coverage Mejores prácticas en la cobertura de parte de los medios ...	6
Getting past anti-LGBT talking points Mas allá de los temas de discusión anti-LGBT repetitivos ...	7
Terms to avoid Terminología que se debe evitar	8
Pitfalls to avoid Errores que se deben evitar	9
Story ideas Ideas para segmentos o artículos	10
TIMELINE: Pope Francis on LGBT Lives CRONOLOGÍA: El Papa Francisco comenta sobre las vidas de personas LGBT	12
Spokespeople and LGBT Catholic organizations Voceros y organizaciones de católicos LGBT	14
Previous Catholic statements about LGBT people Previas declaraciones acerca de personas LGBT hechas por católicos	17
Anti-LGBT statements from bishops and cardinals Personajes anti-LGBT en la jerarquía Católica Romana	17
Mixed, neutral, or positive statements from bishops and cardinals Declaraciones positivas, neutrales, o mixtas hechas por obispos y cardenales	19
Anti-LGBT activists who regularly invoke Catholicism Activistas anti-LGBT de alto perfil que regularmente invocan el catolicismo	20
References Referencias	23



From the Desk of Sarah Kate Ellis Desde el Escritorio de Sarah Kate Ellis



Now is the time to change a decades-long negative narrative.



Este es el momento para cambiar una crónica negativa existente desde décadas.



GLAAD has worked for many years with clergy, lay leaders, and other people of faith from a variety of traditions and backgrounds to amplify the experiences of LGBT people in faith-based communities. The forthcoming visit of Pope Francis to the Americas presents a unique opportunity to shine a light on the experiences of LGBT Catholics, whose lives and challenges are often misrepresented by the media and Church hierarchy.

By sharing the stories of LGBT people of faith, we dispel misconceptions that pit LGBT people and faith communities against one another. The reality is that millions of LGBT people are also people of deep faith, and millions of people of faith love and support their LGBT friends, family, and neighbors.

What follows in this guide may surprise and will most certainly inform readers, as it explores attitudes within the Catholic Church towards the LGBT community, including the much-discussed perspectives of the current Pope. Findings show a stark gap between Catholic churchgoers' acceptance of LGBT people and the harmful rhetoric and policies espoused by frequently cited pundits and decision makers. This guide serves to empower the media to explore that gap with fairness, accuracy, and inclusivity.

As someone who grew up in the Roman Catholic Church, I know firsthand the influence of the Pope, not only for Catholics, but for broader society as well. He has a global voice and platform, and his visit to the United States will impact many families for many years to come. I am hopeful that this impact will be positive and lead to a greater understanding and acceptance of LGBT people, both in church and society.

GLAAD ha trabajado durante muchos años con el clero, líderes laicos, y otras personas de fe de una variedad de tradiciones para amplificar las experiencias de las personas LGBT en las comunidades de fe. La próxima visita del Papa Francisco a los Estados Unidos representará una oportunidad única para iluminar las experiencias de católicos LGBT, cuyas vidas y retos están a menudo mal representadas por la jerarquía de la Iglesia y los medios de comunicación.

Al compartir las historias de las personas LGBT de fe ayudamos a disipar conceptos erróneos que ponen en oposición a defensores LGBT y a comunidades de fe. La realidad es que millones de personas LGBT también son personas de una fe muy profunda. Y que millones de personas de fe apoyan a sus familiares, vecinos y amigos LGBT.

Lo que sigue en esta guía puede sorprender y, desde luego, informar a los lectores, ya que explora las actitudes dentro de la Iglesia Católica hacia la comunidad LGBT, incluyendo las perspectivas del actual Papa que tanto se discuten. Los resultados de varias encuestas muestran una brecha marcada entre la aceptación de personas LGBT por parte de los feligreses católicos, y la retórica y las políticas perjudiciales abrazadas y citadas con frecuencia por los que representan a la iglesia en los medios y los que hacen decisiones en la jerarquía. Esta guía sirve para empoderar a los medios de comunicación para que exploren esa brecha y cubran la visita tan importante del Papa Francisco en una manera inclusiva, precisa e imparcial.

Como alguien que se crió en la Iglesia Católica Romana, yo entiendo muy bien la influencia que el Papa tiene, no sólo sobre los católicos, sino también en la sociedad en general. Tiene una voz y plataforma global, y su visita a los Estados Unidos afectará a mi familia por muchos años. Tengo la esperanza de que este impacto será positivo y conducirá hacia una mayor aceptación de las personas LGBT, tanto en la iglesia como en la sociedad.

Sarah Kate Ellis
CEO and President, GLAAD
CEO y Presidenta, GLAAD

Introduction Introducción

76%

of Catholics agree that same-sex relationships should be accepted by society ¹ / de los católicos están de acuerdo que las parejas del mismo sexo deben ser aceptadas por la sociedad ¹

73%

of Catholics favor laws that would protect same-sex couples against job discrimination ² / de los católicos están a favor de leyes que protejan a las parejas del mismo sexo en contra de la discriminación laboral ²

76%

of Catholics agree that Congress should pass laws to protect transgender people from job discrimination ³ / de los católicos están de acuerdo que el Congreso debe aprobar leyes para proteger a las personas transgénero de la discriminación laboral ³

56%

of Catholics believe sexual orientation is something a person is born with; 25% believe sexual orientation is due to factors such as upbringing or environment and 12% of Catholics say sexual orientation is due to both factors ⁴ / de los católicos creen que la orientación sexual es algo con la cual una persona nace, mientras que el 25% cree que la orientación sexual se debe a factores tales como la educación o el medio ambiente; 12% de los católicos dicen que la orientación sexual se debe a ambos factores ⁴

From the moment he was elected Pope, Francis (formerly Jorge Bergoglio, Bishop of Argentina) captured the media's attention. Since his election in 2013, the media has been following his every word and action. He has left an impression among observers as a different kind of Pope than we have seen in recent years. Eschewing the ostentatious trappings of his office, he immediately attracted attention with his simple attire, humble dwelling, and even his use of the bus to get around.

In addition to his presentation and behavior, his statements also have captured the attention of both Catholics and non-Catholics, including LGBT people. One reason he has garnered so much attention is that he struck a different tone than his predecessors. LGBT Roman Catholics and their loved ones have long had a bumpy and strained relationship with the hierarchy of the church, but Pope Francis has made some LGBT-supportive statements. This change in tone has led many to speculate whether his words might lead to better treatment of LGBT people in the church.

With Francis' upcoming trip to the United States, the media has a unique opportunity to present the story of LGBT Catholics and their loved ones. It also is an opportunity to look at the policies of the Roman Catholic Church and its attitudes and actions concerning LGBT people over the years.

One of the realities that the media will face is the stark contrast between the Roman Catholic hierarchy and the laity. Indeed, Catholics in the United States remain staunchly in support of LGBT people and their relationships (see left for research by the Public Religion Research Institute).

But the average American doesn't know those facts, since most often, members of the hierarchy represent the Catholic church in public discourse. These bishops and cardinals are often greatly out of step with what the vast majority of Catholics believe. In addition, according to the Public Religion Research Institute, Catholics are significantly less likely to hear about the issue of LGBT people from their clergy than those in other Christian denominations, but those who do are much more likely to hear negative messages. Compared to other religious groups, Catholics are significantly more likely to give their church poor marks for how it is handling the issue of LGBT people. ⁵

In 2012, GLAAD commissioned a report analyzing which religious spokespeople were most frequently used to speak about LGBT issues. Over half of the Catholic spokespeople consulted presented negative messages about LGBT issues, which is inconsistent with the strong support Catholics have for LGBT people. Pro-LGBT or LGBT-identified sources are predominantly presented without any religious affiliation, thus reinforcing the mainstream media framing: "God vs. gay." ⁶

This environment sets up a challenge for media outlets to report on LGBT issues within the Roman Catholic Church. The purpose of this guide is to equip journalists, editors, producers, and writers with the ability to look beyond talking points to the impact that this visit and future Papal meetings about LGBT people and their families will have.

Casi desde el momento en que fue elegido

Papa, Francisco (antes Jorge Bergoglio, obispo de Argentina), captó la atención de los medios. Desde su elección en el 2013, los medios de comunicación han estado al tanto de cada palabra y movimiento suyo. El Papa Francisco ha dado la impresión a sus observadores de que es un Papa diferente. El Papa evitó el estilo de vida ostentoso que usualmente se asocia con su puesto. De inmediato llamó la atención por su sencilla vestimenta, humilde vivienda, e incluso su uso del autobús.

Además de su presentación y conducta, sus declaraciones también han captado la atención tanto de los católicos como los no católicos, incluyendo a las personas lesbianas, gays, bisexuales y transgénero (LGBT). Una razón por la que obtuvo tanta atención fue porque, en discursos, su tono sonaba muy diferente al de sus predecesores. Los Católicos Romanos LGBT y sus seres queridos han tenido durante mucho tiempo una relación desigual y tensa con la jerarquía de la Iglesia. Este cambio de tono del Papa Francisco llevó a muchos a preguntarse si iba a haber un nuevo tratamiento hacia las personas LGBT en la iglesia.

Con el viaje del Papa Francisco a las Américas y a los Estados Unidos este año, los medios tienen una oportunidad única de presentar las historias de católicos LGBT y de sus seres queridos. También es una oportunidad para discutir las políticas, las actitudes y las acciones de las instituciones Católicas relacionadas con las personas LGBT de los últimos años.

Una de las realidades que enfrentarán los medios de comunicación es el fuerte contraste entre la jerarquía católica y los fieles católicos romanos. Los católicos en Estados Unidos permanecen firmemente en apoyo de las personas LGBT (ver estadística del Public Religion Research Institute a la izquierda de esta página).

Pero el público estadounidense no conoce estas estadísticas que demuestran el apoyo de los católicos para las personas LGBT, ya que muy a menudo, son los miembros de la jerarquía que representan a la Iglesia Católica en el discurso público. Estos obispos y cardenales están muy fuera de sintonía con lo que la gran mayoría de los católicos creen. Según esa misma encuesta del PRRI, los católicos son significativamente menos propensos a escuchar mensajes acerca de las personas LGBT de su clero que los de otras denominaciones cristianas, pero cuando sí oyen a su clero hablar de este tema son mucho más propensos a escuchar mensajes negativos. En comparación con otros grupos religiosos, los católicos son significativamente más propensos a desaprobar a la iglesia por la forma en que está manejando el tema de las personas LGBT. ⁵

En el 2012, GLAAD publicó un informe llamado *Las Voces Que Faltan* (Missing Voices), analizando qué voceros religiosos fueron utilizados más frecuentemente para hablar de temas LGBT. Más de la mitad de los católicos consultados presentaron mensajes negativos sobre temas LGBT, lo cual es inconsistente con el fuerte apoyo que los católicos tienen hacia las personas LGBT. Católicos Pro-LGBT o católicos que se identifican como LGBT se presentan en los medios predominantemente sin ninguna afiliación religiosa, reforzando así el encuadre principal mediático de "Dios vs gays". ⁶

Esta situación crea un reto para los medios de comunicación que quieren informar sobre temas LGBT dentro de la Iglesia Católica Romana. El propósito de esta guía es equipar a periodistas, editores, productores, y escritores con la capacidad de ver más allá de los puntos de conversación hacia el impacto verdadero que esta visita, y futuras reuniones, tendrán para las personas LGBT y sus familias.

Best practices

Mejores prácticas

Give voice to the unheard.

Perhaps the impact of the Pope's words on LGBT issues is most directly felt by those who are Catholic and LGBT. Often, news coverage focuses on pundits or hierarchy, without including the voices of those who are most affected. Hearing from everyday LGBT-identified people is critically important. Offering these perspectives presents a more accurate representation of the attitudes that exist within Catholic congregations. Several of the organizations listed in this guide will be able to offer Catholics—parishioners, parents, and families, who can speak to the impact of Pope Francis' words.

Tell the story of everyday LGBT Catholics and families.

LGBT people live rich and complex lives, and reporting on them should reflect that reality. Ask for personal stories about community activities, faith involvement, and organizational membership. Ask about their families—both their families of origin, and the families they have created. They can also discuss both the joys and challenges of being LGBT and Catholic. Ask how they incorporate their Catholic faith into their lives. One particularly helpful angle is to ask about relationships and networks of support. LGBT people often overcome challenges because friends and families are there to support them.

Tell stories of people being fired for being LGBT or accepting.

Make note of the employment conditions that are placed on employees at Catholic institutions. While these restrictions are legal under the separation of church and state in the United States, it creates a problematic narrative for Roman Catholic hierarchy who purport to respect the dignity of all people.

Note that statements from the hierarchy are out of step with Catholics.

Coverage of the Roman Catholic Church and its religious progress should make note of the Vatican policies and statements that have had a negative impact on LGBT Catholics whenever possible. Omitting information about this community may give the impression that a news outlet is overlooking the safety of LGBT Catholics or condones the Catholic Church's anti-LGBT doctrine and policies.

Explore the relationship between LGBT people and other important Roman Catholic issues.

LGBT people are deeply impacted by issues like immigration, homeless youth, and HIV care – all issues that have been championed by Roman Catholic leaders in America. Some Catholics work in cooperation with LGBT people, while some within the hierarchy will not participate in coalitions that include LGBT-inclusive programs. It's worth speaking about the importance of collaboration, and whether segregating Catholic from LGBT programs is effective.

Dé voz a los que no han sido escuchados.

Los católicos LGBT son los que probablemente sentirán más directamente el impacto de las palabras del Papa sobre temas LGBT. A menudo, la cobertura de noticias se centra en expertos o en la jerarquía, sin incluir las voces de aquellos que son los más afectados. Escuchar a las voces de las personas LGBT es de importancia crítica. Al ofrecer estas perspectivas podrá crear una representación más exacta de las actitudes que existen dentro de las congregaciones católicas. Varias de las organizaciones que incluimos en esta guía tendrán católicos—feligreses, padres y familias—que pueden hablar acerca del impacto de las palabras del Papa Francisco.

Cuente la historia de la vida cotidiana de católicos LGBT y sus familias.

Las personas LGBT viven vidas plenas y complejas y los informes acerca de nosotros deben reflejar esta realidad. Por favor solicite historias personales; quizás sobre la participación de la persona católica y LGBT en actividades comunitarias, sobre su fe y sus cargos de membresía en la iglesia. Pregunte acerca de sus familias tanto las de origen como las que han creado. Las personas entrevistadas también pueden compartir las alegrías y desafíos de ser LGBT y católicos. Pregunte cómo incorporan a su fe católica en sus vidas. Un ángulo particularmente útil es preguntar acerca de las amistades y redes de apoyo. Las personas LGBT suelen superar los retos porque los amigos y las familias están ahí para apoyarlos.

Cuente las historias de personas despedidas de su trabajo solo por ser LGBT o por apoyarlas

Anote cuales condiciones de empleo les imponen las instituciones católicas a sus empleados. Debido a que estas restricciones son legales bajo la separación de iglesia y estado en los Estados Unidos, se crea una narrativa problemática para la jerarquía católica, ya que esta pretende respetar la dignidad de todas las personas.

Declaraciones hechas por la jerarquía en con incongruencia la mayoría de católicos.

Cuando cubra la Iglesia Católica Romana y su progreso religioso por favor tome en cuenta las políticas del Vaticano y las declaraciones de sus oficiales que tienen un impacto negativo en las vidas de los católicos LGBT. La omisión de información sobre esta comunidad puede dar la impresión de que su medio de comunicación no toma en cuenta la seguridad de la comunidad LGBT católica o que acepta la doctrina y las políticas anti-LGBT de la iglesia católica.

Explore la relación entre las personas LGBT y otros importantes temas católicos.

Las personas LGBT son profundamente impactadas por cuestiones como la inmigración, los jóvenes sin hogar, y la prevención y tratamiento del VIH, todos estos temas han sido defendidos por los líderes católicos en Estados Unidos. Algunos católicos trabajan en cooperación con las personas LGBT, mientras que algunos otros dentro de la jerarquía se rehúsan a participar en coaliciones que incluyen programas inclusivos de la comunidad LGBT. Vale la pena hablar de la importancia de la colaboración, y si la segregación católica es eficaz.

“

LGBT people live rich and complex lives, and reporting on them should reflect that reality.

”

“

Las personas LGBT viven vidas plenas y complejas y los informes acerca de nosotros deben reflejar esta realidad.

”

Getting past anti-LGBT talking points

Mas allá de los temas de discusión anti-LGBT repetitivos

Most anti-LGBT statements are prefaced with professed support for the dignity of LGBT people. These talking points about dignity are then often followed by opposition for LGBT protections.

Members of the hierarchy often also deny the existence of a lesbian, gay, or bisexual sexual orientation, as well as the gender identity of transgender people. Most often, LGBT people will be referred to as "people with same-sex attraction" or even "same-sex attraction disorder." Roman Catholic hierarchy has been fairly consistent in denying the reality of sexual orientation or gender identity. The messages from the hierarchy often tell people they should not identify as "gay," "lesbian," "bisexual," or "transgender."

Courage, which is the official diocesan ministry to LGBT people in a number of Catholic dioceses, has espoused similar teachings to so-called and since discredited "ex-gay" programs. While the focus is on encouraging LGBT people to lead celibate lives, the ministry also sends a message that LGBT people would do better if they did not identify as a person with this orientation or gender identity.

One way this paradox manifests is in Catholic education. Dating back to the 1970s, the United States Catholic Conference has advocated that Catholic education include discussion of being gay. In the early 1990s, it was instructed that such education should make clear a separation between identity and sexual activity: people who are gay are in need of pastoral care, while same-sex attractions or relationships are to be condemned. However, studies show that teachings like this can be extremely harmful to lesbian, gay, and bisexual youth's development and well-being.

What has often been ignored is the reality of faithful LGBT Roman Catholics and the contributions they have made to the Church.

La mayoría de las declaraciones anti-LGBT son precedidas con temas que refieren al apoyo hacia la dignidad de las personas LGBT. Muchas veces estas frases afirmando la dignidad de la persona están acompañadas con oposición a los derechos básicos para las personas LGBT como protecciones anti-discriminación en el campo laboral, el matrimonio, etc.

Los miembros de la jerarquía a menudo niegan también la existencia de una orientación sexual lesbiana, gay, o bisexual, y una identidad de género transgénero. Muy a menudo, portavoces de la jerarquía católica se refieren a personas LGBT como una "persona con atracción hacia el mismo sexo" o incluso una persona con "un trastorno de atracción del mismo sexo." La jerarquía católica romana ha sido bastante consistente en negar la realidad de la orientación sexual o identidad de género. Los mensajes de la jerarquía a menudo le dicen a la gente que no deben identificarse como "gay", "lesbiana", "bisexual", o "transgénero."

Courage, que es el ministerio oficial diocesano para las personas LGBT en varias diócesis católicas, ha difundido enseñanzas muy parecidas a los programas "ex-gay", muchos de los cuales han sido desacreditados. Mientras se enfocan en fomentar la idea de que las personas LGBT deben llevar una vida célibe, también insinúan que las personas LGBT harían mejor si no se identificaran como una persona con esta orientación o identidad de género.

Esta paradoja se manifiesta en lo que ha pasado con la educación católica. Desde los años 1970, la Conferencia Católica de los Estados Unidos ha abogado para que se incluya una discusión acerca de que quiere decir ser gay. A principios de 1990, se dijo que esa educación debe dejar claro una separación entre la identidad y la actividad sexual: las personas que son gays están en necesidad de atención pastoral, mientras que las atracciones o relaciones del mismo sexo son condenables. Sin embargo, los estudios demuestran que las enseñanzas de este tipo pueden ser muy dañinas para el desarrollo y bienestar de los/las jóvenes lesbianas, gays y bisexuales.

Lo que a menudo ha sido ignorado es la realidad de fieles católicos LGBT, y las contribuciones que han hecho a la iglesia.



Questions like the following are helpful at getting to the core of the hierarchy's talking points to address the reality of LGBT people in the Roman Catholic Church:

- If a young person were questioning their sexual orientation or gender identity, do you think they would feel safe opening up to you or others in the church?
- What gifts do LGBT people bring to the Roman Catholic Church?
- What do you think the Roman Catholic Church has learned from LGBT people?
- What impact do you think that Pope Francis' words, both positive and negative, have on LGBT people?



Preguntas como las siguientes son útiles para ir más allá de los puntos de conversación de la jerarquía para realmente cubrir el tema de las personas LGBT en la Iglesia Católica Romana:

- Si un joven está cuestionando su orientación sexual o identidad de género, ¿cree que se sentiría seguro hablando con usted u otros en la iglesia?
- ¿Qué beneficios aportan las personas LGBT a la Iglesia Católica Romana?
- ¿Qué piensa usted que la Iglesia Católica Romana ha aprendido de las personas LGBT?
- ¿Qué impacto cree que las palabras del Papa Francisco, tanto positivas como negativas, tienen para las personas LGBT?

Terms to avoid

Terminología que se debe evitar

Inaccurate: "the Church" as a synonym for "the bishops" or "hierarchy"

The definition of "the church," technically, is "all the people of God." To state, "The Catholic Church is against marriage equality" is not accurate. Numerous "bishops of the Catholic Church" are against marriage equality. Catholic lay people are significantly more accepting of LGBT people than those in the hierarchy.

Offensive: "homosexual" (n. or adj.)

Preferred: "gay" (adj.); "gay man" or "lesbian" (n.); "gay person/people"

Use gay, lesbian, or bisexual to describe people attracted to members of the same sex. Because of the clinical history of the word "homosexual," it is aggressively used by anti-gay extremists to suggest that gay people are somehow diseased or psychologically/emotionally disordered – notions discredited by the American Psychological Association and the American Psychiatric Association in the 1970s. Avoid using "homosexual" except in direct quotes. Also avoid using "homosexual" as a style variation simply to avoid repeated use of the word "gay." The Associated Press, *The New York Times* and *The Washington Post* restrict use of the term "homosexual."

Offensive: "gay lifestyle" or "homosexual lifestyle"

Preferred: "gay lives," "gay, lesbian, and bisexual lives"

There is no single lesbian, gay or bisexual lifestyle. Lesbians, gay men and bisexuals are diverse in the ways they lead their lives. The phrase "gay lifestyle" is used to denigrate lesbians, gay men, and bisexuals, which suggests that their orientation is a choice and therefore can and should be "cured."

Offensive: "special rights"

Preferred: "equal rights" or "equal protection"

Anti-gay extremists frequently characterize equal protection of the law for lesbian, gay, bisexual and transgender people as "special rights" to incite opposition to such things as relationship recognition and inclusive non-discrimination laws.

Inexacto: "la Iglesia" como sinónimo de "los obispos" o "la jerarquía"

La definición de "la Iglesia", técnicamente, es "todo el pueblo de Dios." Decir, "La Iglesia católica está en contra de la igualdad de matrimonio" no es exacta. "Obispos de la Iglesia Católica" están en contra de la igualdad de matrimonio. Católicos laicos aceptan a las personas LGBT significativamente más que los católicos que son parte de la jerarquía.

Ofensivo: "homosexual" (n. O adj.)

Preferido: "gay" (adj.); "Hombre gay" o "lesbiana" (n.); "persona gay"

Utilice gay o lesbiana para describir a personas atraídas por miembros del mismo sexo. Debido a la historia clínica de la palabra "homosexual", esta palabra la utilizan agresivamente los extremistas anti-gay para sugerir que los gays están de alguna manera enfermos o psicológicamente / emocionalmente desordenados - nociones desacreditadas por la Asociación Americana de Psicología y la Asociación Americana de Psiquiatría en la década de 1970. Evite el uso de "homosexual", excepto en citas directas. También evite el uso de "homosexual" como una variación de estilo para no repetir la palabra "gay". The Associated Press, *The New York Times* y *The Washington Post* restringen el uso del término "homosexual".

Ofensivo: "el estilo de vida gay" o "estilo de vida homosexual"

Preferido: "la vida de personas gays, lesbianas y bisexuales"

No hay un único estilo de vida lesbiana, gay o bisexual. Las lesbianas, los hombres gays, los bisexuales y personas transgénero son diversos en la forma en que conducen sus vidas. La frase "el estilo de vida gay" se utiliza para denigrar a las lesbianas, gays, bisexuales y personas transgénero para sugerir que su orientación es una opción, por lo cual debe ser "curada".

Ofensivo: "derechos especiales"

Preferido: "igualdad de derechos", "derechos equitativos", o "los mismos derechos"

Extremistas anti-gay con frecuencia caracterizan la protección equitativa ante la ley para las personas lesbianas, gays, bisexuales y transgénero como "derechos especiales" para incitar oposición a cosas tales como el reconocimiento de las parejas del mismo sexo y las leyes inclusivas de no discriminación.

“
The definition of 'the church,' technically, is 'all the people of God.' To state 'The Catholic Church is against marriage equality' is not accurate.

“
La definición de 'la Iglesia', técnicamente, es 'todo el pueblo de Dios.' Decir, 'La Iglesia católica está en contra de la igualdad de matrimonio' no es exacta.

Pitfalls to avoid

Errores que deben evitarse

Avoid speaking only to Catholic anti-LGBT activists about LGBT people.

It is hard to hate somebody when you know their story. When the media acts as a neutral conduit of people's stories, cultural acceptance becomes much more attainable.

Avoid minimizing the advancements of the Catholic LGBT community.

While the Roman Catholic Church is not the archetype for LGBT acceptance, stories should not ignore the inclusive ideas and actions that emerge from the Catholic LGBT community. Reporters can find LGBT support more often from Catholic lay people, as well as religious orders, especially the nuns. Highlighting advancements sends hope to LGBT individuals within and outside the Roman Catholic Church.

Avoid pitting the LGBT community against other marginalized communities.

The reality is that LGBT people exist within every community, and LGBT equality does not have to come at the expense of other marginalized groups. Do not ask questions that imply that increasing LGBT acceptance or legal protection is a step back for another group. If an anti-LGBT activist makes that claim, challenge it.

Avoid the use of outdated or pejorative terminology.

In addition to avoiding the use of the following language, actively challenge others who use such language.



Defamatory Language

"Deviant," "disordered," "dysfunctional," "diseased," "perverted," "destructive" and similar descriptions

The notion that being gay, lesbian or bisexual is a psychological disorder was discredited by the American Psychological Association and the American Psychiatric Association in the 1970s. Today, words such as "deviant," "diseased" and "disordered" often are used to portray LGBT people as less than human, mentally ill, or as a danger to society.

"Immoral," "sinful"

The idea that being LGBT is immoral is wrong, although some denominations, including official Catholic teaching, still consider same-sex relationships to be sinful. The majority of Catholics reject this teaching. Words such as these should be avoided in stories about the LGBT community. If they must be used, they should be quoted directly in a way that clearly reveals the bias of the person being quoted.

Associating gay, lesbian, bisexual and transgender people with pedophilia, child abuse, sexual abuse, bestiality, bigamy, polygamy, adultery and/or incest

Being gay, lesbian, bisexual or transgender is neither synonymous with, nor indicative of, any tendency toward pedophilia, child abuse, sexual abuse, bestiality, bigamy, polygamy, adultery and/or incest. Such claims, innuendoes and associations often are used to insinuate that LGBT people pose a threat to society, to families, and to children in particular. Such assertions and insinuations are defamatory and should be avoided, except in direct quotes that clearly reveal the bias of the person quoted.

Favor de evitar hablar sólo con los activistas anti-LGBT católicos acerca de las personas LGBT.

Es difícil odiar a alguien cuando conoces su historia. Cuando los medios de comunicación actúan como un conducto neutral de las historias de la gente, la aceptación cultural es mucho más alcanzable.

Favor de evitar la minimización de los avances de la comunidad LGBT católica.

Aunque la Iglesia Católica Romana no es el arquetipo de la aceptación de personas LGBT, no se debe ignorar el progreso y las ideas progresistas que surgen de la comunidad LGBT católica en sus segmentos o artículos. Los reporteros pueden encontrar apoyo para las personas LGBT más a menudo por parte de los laicos católicos, así como las órdenes religiosas, especialmente de las monjas. Al destacar los avances se envía esperanza a las personas LGBT dentro y fuera de la Iglesia Católica Romana.

Favor de evitar presentar a la comunidad LGBT como si estuviera en contra de otras comunidades marginadas.

La realidad es que existen personas LGBT dentro de cada comunidad, y la igualdad LGBT no tiene por qué lograrse a expensas de otros grupos marginados. No haga preguntas que impliquen que la creciente aceptación o protección legal de las personas LGBT representa un paso para atrás para otro grupo. Si un activista anti-LGBT hace esa afirmación, por favor rétala.

Favor de evitar el uso de terminología anticuada o peyorativa.

Además de evitar el uso de este lenguaje, favor de retar activamente a otras personas que utilizan este tipo de lenguaje.



Palabras o Frases Difamatorias

"Desviado", "desorden", "disfuncional", "enfermo", "pervertido", "destructiva" y descripciones similares

La noción de que ser gay, lesbiana o bisexual es un trastorno psicológico fue desacreditado por la Asociación Americana de Psicología y la Asociación Americana de Psiquiatría en la década de 1970. Hoy en día, palabras tales como "desviados", "enfermo" y "desorden" a menudo se utilizan para insinuar que las personas LGBT son menos humanos, enfermos mentales, o representan un peligro para la sociedad.

"Inmoral", "pecado"

La idea de que ser LGBT es inmoral también se está desvaneciendo, aunque algunas denominaciones, incluyendo las enseñanzas oficiales católicas, todavía consideran tener una pareja del mismo sexo como algo pecaminoso. La mayoría de los católicos rechazan esta enseñanza. Palabras como éstas se deben evitar en las historias sobre la comunidad gay. Si deben ser utilizadas, deben ser citadas directamente de una manera que revele claramente el sesgo de la persona que está siendo citada.

Asociar a las personas gays, lesbianas, bisexuales o transgénero con la pedofilia, el maltrato infantil, el abuso sexual, la bestialidad, la bigamia, la poligamia, el adulterio y / o incesto

Ser gay, lesbiana, bisexual o transgénero ni es sinónimo, ni indicativo de cualquier tendencia hacia la pedofilia, el maltrato infantil, el abuso sexual, la bestialidad, la bigamia, la poligamia, el adulterio y / o incesto. Dichas insinuaciones y asociaciones a menudo se utilizan para insinuar que las personas LGBT son una amenaza para la sociedad, las familias y los niños en particular. Tales afirmaciones e insinuaciones son difamatorias y deben evitarse, excepto en citas directas que revelan claramente el sesgo de la persona citada.

Story ideas

Ideas para segmentos o artículos



LGBT allies in the Roman Catholic hierarchy

Aliados LGBT en la jerarquía católica romana

Many LGBT-welcoming Roman Catholic settings choose to be subtle and quiet about their inclusiveness, due to pressure from the hierarchy. When a parish or clergy gains a reputation of being too LGBT-welcoming, the leadership might be replaced with someone who is more exclusionary.

New Ways Ministry, an LGBT-affirming Catholic organization, maintains a listing of Roman Catholic parishes that are LGBT-welcoming (www.newwaysministry.org/gfp) and a list of LGBT-welcoming colleges and universities (www.newwaysministry.org/gfc). Additionally theologians, political leaders, and many other Catholics can speak about the reasons their faith leads them to support LGBT people.

Muchas comunidades Católicas que le dan la bienvenida a personas LGBT tienen que ser sútiles y silenciosos en cuanto a su inclusión debido a la presión que reciben de parte de la jerarquía Católica. Cuando una parroquia o clero gana una reputación de ser demasiado inclusivo, el liderazgo podría ser reemplazado por alguien que es más excluyente.

New Ways Ministry mantiene una lista de las parroquias católicas romanas que son inclusivas de personas LGBT (www.newwaysministry.org/gfp) y una lista de colegios y universidades que son inclusivas de personas LGBT (www.newwaysministry.org/gfc). Adicionalmente teólogos, líderes políticos y muchos otros católicos pueden explicar las razones por las cuales su fe lo lleva a apoyar a las personas LGBT.



The Roman Catholic hierarchy's role in anti-LGBT discrimination or "religious liberty" bills

La campaña de parte de la jerarquía católica romana por "libertad religiosa"

The U.S. Conference of Catholic Bishops has put significant support and resources behind statewide and national campaigns for so-called "religious liberty" since support for marriage equality began gaining momentum in 2011. These campaigns came as an extended effort to galvanize the Catholic laity in a way that would attempt to appear nonpartisan. The bishops have also established the annual "Fortnight for Freedom" from June 21 to July 4, as a way to emphasize the campaign. The most recent campaigns have been to support statewide and national "Religious Freedom Restoration Acts," which have been promoted to allow businesses and individuals to deny goods and services to others on the basis of religious objections, most notably to same-sex couples. Along with anti-LGBT figures, the bishops claim that such discriminatory laws are necessary to practice one's religion. This is simply not true.

La Conferencia Episcopal de los Estados Unidos ha puesto un importante apoyo detrás de las campañas a nivel estatal y nacional para la llamada "libertad religiosa", ya que el apoyo a la igualdad de matrimonio comenzó a ganar impulso en el 2011. Estas campañas representan un esfuerzo prolongado para galvanizar a los laicos católicos de una manera que intenta aparecer imparcial. Los obispos también han establecido la "Quincena por la Libertad" cada año desde el 21 de junio hasta el 4 de julio como una manera de enfatizar la campaña. Las campañas más recientes han apoyado a nivel estatal y nacional propuestas de ley llamadas "Acuerdos para Restaurar la Libertad Religiosa," que han sido promovidas como acuerdos que permitirían que las empresas y los individuos puedan negar los bienes y servicios a los demás en base a objeciones religiosas, sobre todo a las parejas del mismo sexo. Junto con figuras anti-LGBT, los obispos afirman que tales leyes discriminatorias son necesarias para que algunos puedan practicar su religión.



LGBT Catholics who are denied inclusion because of their identity

Los católicos LGBT a quienes se les niega la inclusión debido a su identidad

LGBT individuals who identify as Catholic have both struggled and succeeded in their relationship with the Roman Catholic Church. Many of the individuals in this community have public challenges, compelling stories of family relationships, and hopes for a future within in the Roman Catholic Church. Tell their stories in a way that helps increase visibility of the Catholic LGBT community.

Individuos que se identifican como católicos LGBT constantemente enfrentan luchas y obtienen logros en su relación con la Iglesia Católica Romana. Muchas de las personas en esta comunidad han pasado por desafíos en el ámbito público, pueden contar historias conmovedoras acerca de sus relaciones con sus familias, y mantienen una esperanza de un futuro dentro de la Iglesia Católica Romana. Favor de contar sus historias de una manera que denote la presencia de la comunidad LGBT católica.



The relationship between the transgender community and the Roman Catholic Church La relación entre la comunidad transgénero y la Iglesia Católica Romana

Interview transgender individuals about their developing relationship with the Roman Catholic Church. Despite stories from people such as Diego Neria Lejarraga's, a transgender man from Spain who met with Pope Francis, many transgender people still feel invisible in the Church.

The official Church teaching is that God's creation cannot be changed. In 2002, the Vatican issued a private letter to every Bishop. It stated that transition-related surgical procedures do not alter a person's gender and that in no circumstance are baptismal records of such individuals to be altered. Furthermore, the document made clear that no one who has undergone such medical procedures is eligible to marry, be ordained to the priesthood or enter the religious life. In addition, Pope Francis's own comments have been significantly negative. In the Italian book *Pope Francis: This Economy Kills*, Pope Francis used comments about the environment to state that gender theory and change is similar to nuclear weapons.

Entreviste a miembros de la comunidad transgénero acerca del desarrollo de su relación con la Iglesia Católica Romana. A pesar de historias como la de Diego Neria Lejarraga, un hombre transgénero de España que se reunió con el Papa Francisco, muchas personas transgénero se sienten invisibles en la Iglesia.

La enseñanza oficial de la Iglesia es que la creación de Dios no se puede cambiar. En 2002, el Vaticano emitió una carta privada a cada obispo. Afirmó que los procedimientos de transición no alteran el sexo de una persona y que en ningún caso se deben cambiar los registros bautismales de tales individuos que han sido sometidos a estas alteraciones. Además, el documento dejó en claro que nadie que haya pasado por tales procesos médicos puede ser elegible para casarse, ser ordenado al sacerdocio o entrar en la vida religiosa. Algunos comentarios del Papa Francisco han sido significativamente negativos referente a este tema. En el libro italiano traducido al inglés como *Pope Francis: This Economy Kills*, el Papa Francisco comenta en la sección acerca del medioambiente que la teoría acerca del género se iguala a una bomba nuclear.



Employees of Catholic institutions Los empleados de las instituciones católicas

One of the most damaging impacts has been on people who have lost their jobs for being LGBT, getting married, or even supporting LGBT loved ones. Since 2008, New Ways Ministry has recorded 52 instances of people who were fired, forced to resign, had offers rescinded, or had their jobs threatened over LGBT issues. In addition to these individual cases, six U.S. dioceses have instituted new teacher contracts for Catholic schools which require employees to promise they will not professionally or personally support same-sex relationships: Archdiocese of Cincinnati, Ohio; Diocese of Honolulu, Hawaii; Diocese of Oakland, California; Diocese of Cleveland, Ohio; Diocese of Columbus, Ohio; Archdiocese of San Francisco. The Cleveland Diocese contract is notable for including a clause prohibiting support of "gender non-conforming activity."

Las personas que han perdido su trabajo por ser LGBT, por casarse con una pareja del mismo sexo o hasta por apoyar a un ser querido o familiar que es LGBT son los que han sentido el más fuerte impacto del rechazo de las personas LGBT por parte de la jerarquía Católica. Desde el 2008, New Ways Ministry ha registrado 52 casos de personas que fueron despedidas, obligadas a renunciar, perdieron ofertas de empleo, o recibieron amenazas de perder su puesto de trabajo a causa de temas LGBT. Además de los casos individuales, seis diócesis de Estados Unidos han establecido nuevos contratos para maestros que trabajan en escuelas católicas que requieren que los empleados prometan que no apoyarán profesional o personalmente a parejas del mismo sexo: la Arquidiócesis de Cincinnati, Ohio; la Diócesis de Honolulu, Hawaii; la Diócesis de Oakland, California; la Diócesis de Cleveland, Ohio; la Arquidiócesis de San Francisco. El contrato de la Diócesis de Cleveland se destaca porque tiene una cláusula que prohíbe específicamente el apoyo de cualquier actividad que exprese "disconformidad con el género asignado".



Hispanic LGBT Catholics Los católicos LGBT hispanos

About half of Hispanic/Latino Roman Catholics support marriage equality and LGBT people.⁷ Seek out Hispanic/Latino LGBT and Allied Roman Catholics who have created change in the face of oppression. Ask them about their experiences and challenges in the Roman Catholic Church as allies or members of the Hispanic/Latino Catholic LGBT community.

Aproximadamente la mitad de los católicos latinos apoyan la igualdad del matrimonio y de las personas LGBT.⁷ Por favor busque a los latinos LGBT y aliados católicos romanos que están creando un cambio aunque enfrentan opresión. Pregúnteles acerca de sus experiencias y desafíos en la Iglesia Católica Romana como aliados o miembros de la comunidad LGBT católica hispana/latina.



Catholic LGBT organizations Las organizaciones LGBT católicas

Several Roman Catholic organizations and ministries exist that support Catholic LGBT people. Highlight the ministries of such organizations and their leaders. Seek out Catholic LGBT organization members and ask them about their experiences in the Roman Catholic Church. Ask about their hopes and fears regarding the future relationship between Catholic LGBT individuals and the Roman Catholic Church. Recommended organizations are listed on page 14.

Varias organizaciones y ministerios católicos existen para apoyar a los católicos LGBT. Destaque los ministerios de tales organizaciones y sus líderes. Busque a miembros de organizaciones LGBT católicas y pregúnteles sobre sus experiencias en la Iglesia Católica Romana. Pregunte acerca de sus esperanzas y temores con respecto a la futura relación entre las personas LGBT católicas y la Iglesia Católica Romana. Una lista de organizaciones recomendadas aparece en página 14.

Pope Francis on LGBT lives

El Papa Francisco comenta sobre las vidas de personas LGBT

1

3

2013

2014

2

1 March 13, 2013
13 de marzo del 2013

Jorge Mario Bergoglio, the Archbishop of Buenos Aires, is elected as 266th Roman Catholic pontiff. Bergoglio becomes Pope Francis, the first South American Pope in Roman Catholic history. He replaces the resigning Pope Benedict XVI. **Jorge Mario Bergoglio, arzobispo de Buenos Aires, es elegido como el 266º pontífice católico. Bergoglio se convierte en el Papa Francisco, primer Papa Sudamericano en la historia católica. Él reemplaza al Papa Benedicto XVI quien renunció ese año.**

2 July 29, 2013
29 de julio del 2013

Pope Francis utters perhaps his most well-known phrase, "If someone is gay and he searches for the Lord and has good will, who am I to judge?" This statement was made in response to a journalist over a question about reports of gay men in the clergy. **El Papa Francisco pronuncia tal vez su frase más conocida: "Si alguien es gay y busca al Señor y tiene buena voluntad, ¿quién soy yo para juzgar?" La declaración es en respuesta a un periodista que le preguntó acerca de reportes de que habían hombres gays en el clero católico.**

3 September 19, 2013
29 de julio del 2013

Pope Francis states that Catholics obsess over issues such as marriage equality, divorce, and abortion. "It is not necessary to talk about these issues all of the time," the Pope remarked, "...we have to find a new balance." These comments come from an interview with a fellow Jesuit in which he critiques Catholics for prioritizing moral doctrines over serving the poor and marginalized. **El Papa Francisco afirma que los católicos se obsesionan con cuestiones como la igualdad en el matrimonio, el divorcio y el aborto. "No es necesario hablar de estos temas todo el tiempo," el Papa comentó: "... tenemos que encontrar un nuevo equilibrio". Sus comentarios se producen a partir de una entrevista con otro miembro del orden jesuita al cual el Papa también pertenece, en la que critica a los católicos por darle prioridad a las doctrinas morales en vez de servir a los pobres y marginados.**

4 October 18, 2014
18 de octubre del 2014

Catholic bishops scrap a preliminary drafted document that has a more accepting tone towards LGBT people. The document is revised after a two-week meeting with Pope Francis. "People with homosexual tendencies must be welcomed with respect and dignity," reports the original draft. The new document includes a revised paragraph that refers to "homosexuality" as one of the problems of Catholic families. **Los obispos católicos descartan un documento preliminar que tiene un enfoque más tolerante hacia las personas LGBT. El documento se revisó después de una reunión de dos semanas con el Papa Francisco. "Las personas con tendencias homosexuales deben ser acogidos con respeto y dignidad", informa el proyecto original. El nuevo documento incluye un párrafo corregido que se refiere a la homosexualidad como uno de los problemas de las familias católicas.**

5 October 20, 2014
20 de octubre del 2014

"God is not afraid of new things. That is why he is continually surprising us, opening our hearts, and guiding us in unexpected ways," remarks Pope Francis at a beatification ceremony for the late Pope Paul VI. Francis gives this speech following the rejection of a document that would

have softened the church's stance toward homosexuality and divorce. "Dios no le tiene miedo a las cosas nuevas. Por eso él continuamente nos sorprende, abriendo nuestros corazones, y nos guía de manera inesperada", remarca el Papa Francisco en una ceremonia de beatificación del Papa Pablo VI. El Papa Francisco da este discurso en respuesta a los resultados sorprendentemente progresistas de una encuesta a nivel mundial aplicada a los católicos con respecto a temas polémicos como la igualdad del matrimonio y el divorcio.

6 November 8, 2014
8 de noviembre del 2014

Pope Francis demotes American Cardinal Raymond Burke as head of the Roman Catholic Church's Congregation of Bishops. Francis replaces Cardinal Burke, who is known for his outspoken remarks against the LGBT community. **El Papa Francisco remueve al cardenal estadounidense Raymond Burke como jefe de la Congregación de Obispos de la Iglesia Católica Romana. Francisco reemplaza al Cardenal Burke, quien es conocido por sus declaraciones abiertamente en contra de la comunidad LGBT.**

7 December 8, 2014
8 de diciembre del 2014

Pope Francis challenges the Catholic Church to stand by their gay children. "We come across this reality all the time in the confessional: a father and a mother whose son or daughter is in that situation... We have to find a way to help that father or that mother to stand by their son or daughter," says Francis. The pope addresses the discussion of LGBT children of Roman Catholics and other controversial issues at the church's Synod of Bishops. **El Papa Francisco exige a la Iglesia católica a que no abandonen sus hijos/as gays. "Nos encontramos con esta realidad todo el tiempo en el confesionario: un padre y una madre cuyo hijo o hija está en esa situación... Tenemos que encontrar una manera de ayudar a que el padre o la madre no abandone a su hijo o hija", dice Francisco. El Papa atendió estos temas de los hijos/as LGBT de los Católicos Romanos y**

otros temas controversiales durante el Sinodo de Obispos.

8 January 17, 2015
17 de enero del 2015

The Pope delivers a notably more anti-LGBT message in a speech he gives during a visit to the Philippines. "The family is threatened by growing efforts on the part of some to redefine the very institution of marriage, by relativism, by the culture of the ephemeral, by a lack of openness to life," says the Pope hinting at his disapproval of marriage equality in the Philippines. **El Papa da mensaje notablemente más anti-LGBT en un discurso que da durante una visita a las Filipinas. "La familia está amenazada por crecientes esfuerzos por parte de algunos para redefinir la institución misma del matrimonio, por el relativismo, por la cultura de lo efímero, por la falta de apertura hacia la vida", dice el Papa haciendo alusión a su desaprobación de la igualdad en el matrimonio en las Filipinas.**

9 January 26, 2015
26 de enero del 2015

Unconfirmed reports state Pope Francis calls and meets privately with transgender man Diego Neria Lejarraga from Spain at the Vatican. The meeting and contact reportedly occurs after Lejarraga faced disapproval from the local clergy in the city of Plasencia in the Extremadura region of Spain. After Lejarraga is called the "devil's daughter" by a parish priest, the Pope meets with Lejarraga and tells him, "You are a son of God and the Church loves you and accepts you as you are." **Unos reportes que no han sido confirmados por el Vaticano indican que el Papa llamó y luego se reunió en privado con Diego Neria Lejarraga un hombre transgénero de España. La reunión y el contacto se producen después de que Lejarraga enfrentó la desaprobación de los clérigos locales en la ciudad de Plasencia, en la región de Extremadura de España. Después que Lejarraga fue llamado la "hija del diablo" por un sacerdote de la parroquia, el Papa se reúne con Lejarraga y le dice: "Tú eres un hijo de Dios y la Iglesia te ama y te acepta como eres."**



On Gay Priests, Pope Francis Asks, 'Who Am I to Judge?'
By Rachel Donadio, July 29, 2013

The Vatican has taken a historic Roman Catholic stance on the subject of gay priests and how it differs from the Pope's previous stance on the subject.

ROME — For generations, homosexuality has largely been a taboo topic for the Vatican, ignored altogether or treated as "an intrinsic moral evil," in the words of the previous pope.

In that context, brief remarks by Pope Francis suggesting that he would not judge priests for their sexual orientation, made about the papal airplane on the way back from his first foreign trip, to Brazil, resonated through the church. Never venting from church doctrine opposing homosexuality, Francis did strike a more compassionate tone than that of his predecessors, some of whom had largely avoided even using the more colloquial "gay."

"If someone is gay and he searches for the Lord and has good will, who am I to judge?" Francis told reporters, speaking in Italian but using the English word "gay."

Francis's words would not have been more different from those of Benedict XVI, who in 2005 wrote that homosexuality was "a strong tendency ordered toward an intrinsic moral evil" and an "objective disorder." The church document said men with "disordered homosexual tendencies"

RELATED COVERAGE
The Pope: What of the Pope's 'Gay Lobby' Remarks July 29, 2013

RELATED IN OPINION
St. Augustine: A Pope's Surprise: Humanity July 29, 2013

5

7

8

10

12

14

16

18

2015

4

6

9

11

13

15

17

19

10 February 16, 2015
16 de febrero del 2015

Pope Francis calls Catholics to be more open and welcoming in a homily he delivers where he discusses a story of Jesus healing a leper. In the speech, he challenges Catholics to "accept the marginalized," those whom both the church and society reject. El Papa Francisco llama a los católicos a ser más abiertos y acogedores en una homilía en la que se cuenta una historia de Jesús sanando a un leproso. Durante el discurso alienta a los católicos a "aceptar los marginados", a los que tanto la iglesia como la sociedad rechazan.

11 February 19, 2015
19 de febrero del 2015

The Vatican gives a group of U.S. LGBT Catholics seating at Pope Francis' weekly general audience. Previously, this group, New Ways Ministry, was denied this honor under the administration of the previous two popes. New Ways Ministry is not formally recognized in the announcement of pilgrims attending the assembly. However, Monsignor Georg Gaenswein, prefect of the papal household, reserved tickets for the Ash Wednesday audience. El Vaticano concede a un grupo de católicos LGBT de los Estados Unidos asientos en la audiencia general semanal. Anteriormente, a este grupo, New Ways Ministry, se le había negado este honor bajo la administración de los dos papas anteriores. New Ways Ministry no fue reconocido posteriormente en el anuncio de peregrinos que asistieron a la asamblea. Sin embargo el Vaticano le da al grupo y a una hermana de Loretto asientos VIP al lado del Monsignor Georg Gaenswein, el encargado de la casa del Papa.

12 February 20, 2015
20 de febrero del 2015

In an interview with Italian journalists, Pope Francis says that transgender people destroy God's creation like nuclear weapons. In an interview for a book published in 2014, Pope Francis discusses and dismisses the role of transgender people in nature or creation stating, "Let's think also of genetic manipulation, of the manipulation of life, or of the gender theory, that does not recognize the order of creation." Durante una entrevista con periodistas italianos, el Papa Francisco dice que las personas transgénero destruyen la creación de Dios tal como las armas nucleares. En una entrevista para un libro publicado en el 2014, el Papa Francisco discute y rechaza el papel

de las personas transgénero en la naturaleza o la creación diciendo: "Vamos a pensar también acerca de la manipulación genética, de la manipulación de la vida o de la teoría de género, que no reconoce el orden de la creación."

13 March 20, 2015
20 de marzo del 2015

Pope Francis eats lunch with at least ten gay, HIV-positive, and transgender inmates in Naples. These inmates are among 90 other prisoners who win a lottery from around 1,900 others to eat lunch with Francis at the Giuseppe Salvia Detention Centre. El Papa Francisco almuerza con al menos diez hombres encarcelados en Napoles quienes son gays, VIH positivo y transgénero. Estos reclusos se encuentran entre otros 90 presos que ganaron una lotería en la que participaron alrededor de 1900 otros presos para poder comer con el Papa Francisco en el Centro de Detención de Giuseppe Salvia.



14 April 10, 2015
10 de abril del 2015

Pope Francis judges Ambassador Candidate Laurent Stéfani from France unacceptable to represent France in the Vatican because Stéfani is gay. According to the French weekly *Le Journal du Dimanche*, "It was 'a decision by the pope himself,'" a Vatican source tells the Journal as translated by the *New Civil Rights Movement*. Archbishop of Paris Cardinal André Vingt-Trois writes a letter to the Pope asking him to rethink his decision. However, the translated version of *Le Journal du Dimanche* reports the Pope "has not changed his decision." El Papa determina que el candidato para la embajada Laurent Stéfani de Francia no podía representar a Francia en el Vaticano porque Stéfani es un hombre gay. De acuerdo al periódico semanal francés *Le Journal Dimanche*, "Fue una decisión hecha 'por el propio Papa,'" como le dijo una fuente del Vaticano directamente al periodista de *Le Journal* que luego fue traducido al inglés por la fuente *New Civil Rights Movement*. El arzobispo de París Cardinal André Vingt-Trois le escribe una carta al Papa pidiéndole que reconsidere su decisión. Pero de acuerdo a la traducción de la respuesta publicada en *Le Journal du Dimanche* el Papa "no ha cambiado su decisión".

15 April 25, 2015
25 de abril del 2015

News that the Vatican has not yet granted approval for France's openly gay nominee to be ambassador to the Vatican prompts a meeting between Pope Francis and the nominee, Laurent Stéfani. Speculation continues whether Stéfani was rejected because of his sexual orientation. La noticia de que el Vaticano aún no ha concedido la aprobación para el candidato abiertamente gay de Francia para ser embajador en el Vaticano, lleva a una reunión entre el Papa Francisco y el candidato, Laurent Stéfani. La especulación continúa si Stéfani fue rechazado debido a su orientación sexual.

16 May 27, 2015
27 de mayo del 2015

The Vatican's secretary of state calls the Irish vote to legalize marriage equality a "defeat for humanity." El secretario de Estado del Vaticano dice que el voto irlandés para legalizar la igualdad de matrimonio es una "derrota para la humanidad".

17 June 11, 2015
11 de junio del 2015

The Vatican announces the first public meeting between the Pope and an LGBT advocate, Simón Cazal, executive director of the Paraguayan LGBT rights group SOMOSGAY, during a papal visit to Paraguay in July 2015. El Vaticano anuncia la primera reunión pública entre el Papa y un defensor LGBT, Simón Cazal, director ejecutivo del grupo paraguayo de derechos LGBT SOMOSGAY, durante una visita del Papa a Paraguay en julio de 2015.

18 June 15, 2015
15 de junio del 2015

Pope Francis states that children should have heterosexual parents, just a day after Rome's gay pride march demonstrated the changing attitudes about same-sex couples outside the Vatican walls. El Papa Francisco



afirma que los niños deben tener padres heterosexuales, justo un día después de que la marcha del orgullo gay en Roma demostró el cambio de actitudes sobre las parejas del mismo sexo fuera de los muros del Vaticano.

19 June 25, 2015
25 de junio del 2015

In anticipation of LGBT presence at the World Meeting of Families, the Vatican states that the only LGBT content allowed would be a presentation by Ron Belgau, a celibate gay Catholic and founder of the Spiritual Friendship Initiative. All other forms of LGBT expression would be prohibited. En anticipación de la presencia de personas LGBT durante la conferencia llamada World Meeting of Families (reunión mundial de las familias), el Vaticano dice que el único contenido referente a las personas LGBT que será permitido será una presentación de Ron Belgau, un hombre gay Católico que mantiene el celibato y es fundador de la organización Spiritual Friendship Initiative (iniciativa de amistades espirituales). Cualquier otra expresión por parte de personas LGBT será prohibida.

Spokespeople and LGBT Catholic organizations

Voceros y organizaciones de Católicos LGBT

GLAAD spokespeople Voceros de GLAAD



Sarah Kate Ellis

Sarah Kate Ellis is the President and CEO of GLAAD, the nation's lesbian, gay, bisexual, and transgender media advocacy organization. GLAAD has been working with Catholic LGBT leaders in the United States for several years, and has been one of the leading voices of LGBT people of faith commenting on the Roman Catholic Church's stance on issues such as marriage equality.

Sarah Kate Ellis es la presidenta y CEO de GLAAD, organización nacional que aboga por las personas lesbianas, gays, bisexuales es y transgénero en los medios de comunicación. GLAAD ha estado trabajando con los líderes LGBT católicos en los Estados Unidos por varios años. GLAAD ha sido una de las principales voces de las personas LGBT de fe comentando sobre la postura de la Iglesia Católica Romana en temas como la igualdad en el matrimonio.



Ross Murray

Ross Murray is GLAAD's Director of Programs, focusing on global and the U.S. South. He specializes on the relationship between religion and LGBT people. Ross is also a founder and director of The Naming Project, a faith-based camp for LGBT youth and their allies.

Ross Murray es el Director de Programas de GLAAD, enfocado en apoyar los esfuerzos para la igualdad en el sur de los Estados Unidos y en temas globales. Se especializa en la relación entre la religión y la gente LGBT. Ross es también fundador y director de The Naming Project, un campamento para jóvenes LGBT de fe y sus aliados.



Monica Trasandes

Monica Trasandes is the Programs Director, Spanish-Language and Latino Media at GLAAD. As a spokesperson, she has done more than 40 interviews on local, national and international news programs including CNN en Español, Telemundo, Univision and for many radio and print outlets. She has also worked on various projects including an important 2010 study that found growing support among Latinos for LGBT issues and people.

Monica Trasandes es la Directora de Programas para los medios en español y latinos en GLAAD. Nació en Uruguay y se crió en los Estados Unidos. Como portavoz, ha realizado más de 40 entrevistas en programas de noticias locales, nacionales e internacionales, como CNN en Español, Telemundo, Univision y Mundo Fox y para muchos medios de radio y prensa. Ha trabajado en varios proyectos, incluyendo un importante estudio del 2010 que encontró un creciente apoyo entre los latinos para los temas y personas LGBT.



Janet Arelis Quezada

Janet Arelis Quezada is the Spanish Language Media Strategist at GLAAD. She has worked in nonprofits in New York, San Francisco, Oakland and Los Angeles. A writer and sometime performer, she holds a B.A. in English from Wellesley College. She is the proud daughter of immigrant parents from the Dominican Republic. Prior to joining GLAAD, she assisted in program evaluations of private and public schools in Los Angeles.

Janet Arelis Quezada ha trabajado para organizaciones sin fines de lucro en Nueva York, San Francisco, Oakland y Los Ángeles. Janet es una escritora, con una licenciatura en literatura obtenida en la universidad de Wellesley College. Es hija orgullosa de padres inmigrantes de la República Dominicana. Antes de unirse a GLAAD, ayudó con las evaluaciones de los programas educativos en escuelas públicas y privadas en Los Ángeles.

LGBT Catholic organizations Organizaciones católicas LGBT



Equally Blessed

equally-blessed.org

Equally Blessed is a coalition of four Catholic organizations that have spent more than 120 years working on behalf of lesbian, gay, bisexual and transgender people and their families. Collectively and individually, Call To Action, DignityUSA, Fortunate Families, and New Ways Ministry are devoted to informing, supporting and giving voice to the growing majority within the Catholic Church in the United States that favors equality under the law for LGBT people.

- Thirty-one pilgrims from fourteen families are headed to the World Meeting of Families to share their stories as LGBT Catholics and supportive family members. These pilgrims are prepared to speak to the media about their faith, their families, and the relationship they have with the Roman Catholic Church. Pilgrims are available in both English and Spanish.

Equally Blessed es una coalición de cuatro organizaciones católicas que tienen más de 120 años trabajando a favor de las personas lesbianas, gays, bisexuales y personas transgénero y sus familias. Colectiva e individualmente, Call to Action, Dignity, Fortunate Families, y New Ways Ministry se dedican a informar, apoyar y dar voz a la creciente mayoría dentro de la Iglesia Católica en los Estados Unidos, que favorece la igualdad ante la ley para las personas LGBT.

- Treinta y un peregrinos de catorce familias se dirigirán al Encuentro Mundial de las Familias para compartir sus historias como católicos LGBT y miembros de familia que apoyan. Estos peregrinos están dispuestos a hablar con los medios sobre su fe, sus familias, y la relación que tienen con la Iglesia Católica Romana. Los peregrinos están disponibles para hacer entrevistas en Inglés y Español.



DignityUSA

dignityusa.org

DignityUSA is a Catholic LGBT organization. DignityUSA works for respect and justice for people of all sexual orientations, genders, and gender identities—especially gay, lesbian, bisexual, and transgender persons—in the Catholic Church and the world through education, advocacy, and support.

- **Marianne Duddy-Burke**, Executive Director, speaks regularly at conferences around the country on issues of importance to LGBT Catholics and their families. She was featured in the video *DignityUSA: A Conversation with Marianne Duddy*, and her work has been included in several books, including, most recently, *Redemption Stories: Stories of Survival and Transformation*. Marianne lives in Boston, Massachusetts, with her spouse Becky Duddy-Burke and two adopted daughters, Emily and Infinity.
- **Lourdes Rodríguez-Nogués** recently completed her term as President of DignityUSA. She has worked as a psychotherapist for over 20 years. She lives with her wife, Diane, in Boston. Lourdes is available for interviews in English and Spanish.

DignityUSA es una organización LGBT católica. DignityUSA trabaja por el respeto y la justicia de las personas de todas las orientaciones sexuales, géneros e identidades de género, sobre todo para las personas gays, lesbianas, bisexuales y transgénero en la Iglesia católica y el mundo a través de la educación, la promoción y el apoyo.

- **Marianne Duddy-Burke**, Directora Ejecutiva, habla regularmente en conferencias en todo el país sobre temas de importancia para los católicos LGBT y sus familias. Ella apareció en el video *Dignity: Una conversación con Marianne Duddy*, y su trabajo ha sido incluido en varios libros, entre ellos, el más reciente, *Redemption Stories: Stories of Survival and Transformation*. Marianne vive en Boston, Massachusetts, con su esposa Becky Duddy-Burke y dos hijas adoptivas, Emily e Infinity.
- **Lourdes Rodríguez-Nogués** acaba de terminar su mandato como Presidenta de Dignity. Ha trabajado como psicoterapeuta por más de 20 años. Ella vive con su esposa, Diane, en Boston. Lourdes está disponible para hacer entrevistas en Inglés y Español.

New Ways Ministry

New Ways Ministry

newwaysministry.org

New Ways Ministry is a gay-positive ministry of advocacy and justice for LGBT Catholics, and reconciliation within the larger Christian and civil communities.

- **Francis DeBernardo**, Executive Director, has published articles and book reviews on religious and secular themes, and presented scholarly papers at universities and various organizations. He maintains a blog on Catholic LGBT news and opinion, and is the author of "Marriage Equality: A Positive Catholic Approach."
- **Sister Jeannine Gramick, SL**, is the co-founder of New Ways Ministry. For more than 30 years, Sister Gramick has worked for justice and peace for sexual minorities. Sister Gramick is the subject of a documentary film, entitled *In Good Conscience: Sister Jeannine Gramick's Journey of Faith*.

New Ways Ministry es un ministerio pro-gay que aboga y trabaja por la justicia para los católicos LGBT, y la reconciliación de este grupo dentro de las más grandes comunidades civiles y cristianas.

- **Francisco DeBernardo**, Director Ejecutivo, ha publicado artículos y reseñas de libros sobre temas religiosos y seculares, y presentado trabajos académicos en universidades y diversas organizaciones. Él mantiene un blog sobre noticias LGBT católicas y de opinión, y es el autor de "Igualdad del Matrimonio: Un Acercamiento Positivo desde el punto de vista Católico".
- **Hermana Jeannine Gramick, SL**, es la co-fundadora de New Ways Ministry. Durante más de 30 años, la hermana Gramick ha trabajado por la justicia y la paz para las minorías

sexuales. La Hermana Gramick aparece en el documental, titulado *Con la conciencia tranquila: El Camino de Fe de la Hermana Jeannine Gramick*.



Call to Action Llamado a la Acción

cta-usa.org

Call To Action educates, inspires and activates Catholics to act for justice and build inclusive communities through a lens of anti-racism and anti-oppression principles. They believe every individual has the right to act according to an informed conscience and the responsibility to promote the equality and dignity of all people. LGBT equality is one of the key justice issues Call To Action focuses on.

Llamado a la Acción educa, inspira y activa a los católicos a actuar por la justicia y construir comunidades inclusivas con base en anti-racismo y anti-opresión. Ellos creen que cada individuo tiene el derecho de actuar de acuerdo con una conciencia informada y que todos tenemos la responsabilidad de promover la igualdad y dignidad de todas las personas. La igualdad para la comunidad LGBT es uno de los temas de justicia clave en que se enfoca este grupo.



Fortunate Families Familias Afortunadas

fortunatefamilies.com

Fortunate Families is a group for Roman Catholic parents with children who identify as LGBT. The allied group affirms, celebrates, and seeks equality for Roman Catholic families with LGBT children.

Fortunate Families es un grupo de padres católicos romanos con hijos/as que se identifican como LGBT. Este grupo aliado afirma, celebra, y busca la igualdad para las familias católicas romanas con hijos LGBT.



Owning Our Faith

owningourfaith.com

Owning Our Faith is a project led by young Catholic individuals who are dedicated to using social media to achieve full LGBT acceptance in the Roman Catholic Church. Their first project is a video that features personal views and experiences from Catholic LGBT individuals that highlight the difficulties of being an LGBT individual of the Roman Catholic faith, and expresses the need for full acceptance within the community. In addition, their families and other members of the church voice their advocacy for acceptance and support for the LGBT community within the Roman Catholic Church.

Owning Our Faith es un proyecto liderado por jóvenes católicos que se dedican a la utilización de las redes sociales para lograr la aceptación de personas LGBT en la Iglesia Católica Romana. Su primer proyecto es un video que cuenta con puntos de vista personales de las experiencias de personas LGBT católicas demostrando las dificultades de ser una persona LGBT de fe católica, y que expresa la necesidad de tener aceptación plena dentro de la comunidad. Además, sus familias y otros miembros de la iglesia expresan la importancia de la aceptación y el apoyo a la comunidad LGBT dentro de la Iglesia Católica Romana.



Women's Alliance for Theology, Ethics, and Ritual (WATER)

waterwomensalliance.com

Women's Alliance for Theology, Ethics, and Ritual (WATER) is a global network, an educational and spiritual space, a center

for dialogue on feminism, faith, and justice. It connects activists, religious leaders, students, scholars, and allies who are using feminist religious values to create social change.

- **Mary Hunt, Ph.D.**, is a co-founder and co-director of WATER. She lectures and writes prolifically about intersections between feminism and religion and related social justice concerns. She lives in Silver Spring, Maryland with her partner, Diann L. Neu and daughter Catherine.

Women's Alliance for Theology, Ethics, and Ritual (WATER) es una red global, un espacio educativo y espiritual, y un centro para el diálogo sobre el feminismo, la fe y la justicia. Conecta a activistas, líderes religiosos, estudiantes, académicos y aliados que están utilizando los valores religiosos feministas para crear un cambio social.

- **Mary Hunt, Ph.D.**, es co-fundadora y co-directora de WATER. Ella da conferencias y escribe prolíficamente sobre las intersecciones entre el feminismo y la religión, y los temas relacionados con la justicia social. Ella vive en Silver Spring, Maryland con su pareja, Diann Neu L. y su hija Catherine.

Additional spokespeople Voceros adicionales

Jamie Manson

Jamie Manson is a writer and books editor for *National Catholic Reporter* (NCR). She has published award-winning columns in NCR, including second prize for Commentary of the Year from Religion Newswriters (RNA). She studied Catholic theology and sexual ethics at Yale Divinity School, from which she received her Master of Divinity degree.

Jamie Manson es una escritora y editora de libros para el *National Catholic Reporter* (NCR). Ha publicado columnas galardonadas, incluido el segundo lugar obtenido por comentario del año en Religion Newswriters (ARN). Estudió teología católica y la ética sexual en Yale Divinity School, en donde recibió su Maestría en Divinidad.

Rosa G. Manríquez

Rosa G. Manríquez is member of the community of the Immaculate Heart of Mary. A third-generation Angeleño, she lives in East Los Angeles. She is a member of St. Agatha Church, where she has served as a lector and eucharistic minister, as a CCD teacher preparing young people for confirmation, and the church's parish council. Manríquez was educated since the first grade in the Immaculate Heart community, becoming an IHM religious 21 years ago. Involved in a variety of progressive organizations and enterprises, she is on the speaker's list of Gays and Lesbians Initiating a Dialogue for Equality (GLIDE), making presentations throughout Southern California to educate the public on the destructive dimensions of homophobia.

Rosa G. Manríquez es miembro de la comunidad del Inmaculado Corazón de María y una angelina de tercera generación, que vive en el Este de Los Ángeles. Ella es miembro de la Iglesia de Santa Águeda, donde se ha desempeñado como ministro lector y eucarística, como profesora de CCD preparando a los jóvenes para la confirmación y el consejo parroquial de la iglesia. Manríquez fue educada desde el primer grado en la comunidad Inmaculado Corazón, convirtiéndose en IHM religiosa hace 21 años. Participa en una variedad de organizaciones y empresas progresistas, está en la lista de portavoces de Gays and Lesbians Initiating a Dialogue for Equality (GLIDE), haciendo presentaciones en todo el sur de California para educar al público sobre el efecto destructivo de la homofobia.

Previous Catholic statements about LGBT people

Previas declaraciones acerca de personas LGBT hechas por Católicos



Anti-LGBT statements from Bishops and Cardinals

Personajes anti-LGBT en la jerarquía Católica Romana

Members of the Roman Catholic hierarchy have said extreme and damaging things about LGBT people. And while they often give a passing mention of opposition to discrimination, the rest of their rhetoric is intentionally inflammatory. Below is a list of the members of the Church hierarchy who get considerable media attention though their views do not represent the large, diverse Catholic clergy in the United States. Los miembros de la jerarquía católica han hecho declaraciones extremas y perjudiciales sobre la realidad de las personas LGBT. Y mientras que a menudo dan una mención pasajera a su oposición a la discriminación, el resto de su retórica tiende a ser intencionalmente inflamatoria. A continuación una lista de los miembros de la jerarquía de la Iglesia que reciben la mayoría de la atención por los medios de comunicación a pesar de que sus puntos de vista no representan la diversidad de opiniones de los cleros católicos en los Estados Unidos.

Charles J. Chaput

Archbishop of Philadelphia / Arzobispo de Filadelfia

As the archbishop of the hosting diocese for the World Meeting of Families, Archbishop Chaput may attract media attention as the Pope arrives in America. In addition to asking about hosting the Pope, media may want to ask about comments that he has made about LGBT people and their families.

- Chaput said he was “very disturbed” by the debate over church teachings on gay people, saying it sent a confusing message and “confusion is of the devil.”⁸
- When Pennsylvania enacted marriage equality in 2014, Chaput called the decision a “mistake with long-term, negative consequences.”⁹
- Chaput suggested that the US government may ban religious institutions from performing marriages altogether: “Refusing to conduct civil marriages now, as a matter of principled resistance, has vastly more witness value than being kicked out of the marriage business later by the government, which is a likely bet.”¹⁰

Como él es el arzobispo que está organizando el Encuentro Mundial de las Familias durante la visita del Papa, el Arzobispo Chaput probablemente atraerá una gran cantidad de atención de parte los medios. Además de preguntarle sobre su papel como anfitrión del Papa durante la visita, los medios quizás querrían preguntarle acerca de los comentarios que ha hecho sobre las personas LGBT y sus familias.

- Chaput dijo que estaba “muy preocupado” por el debate sobre las enseñanzas de la iglesia sobre las personas gays, y dijo que envía un mensaje confuso y “[que la] confusión es del diablo.”⁸

- Cuando Pennsylvania promulgó la igualdad de matrimonio en 2014, Chaput calificó la decisión como un “error con consecuencias negativas a largo plazo”.⁹
- Chaput sugirió que el gobierno de los Estados Unidos podría comenzar a prohibir a las instituciones religiosas de celebrar todos los matrimonios. “Negarse a realizar matrimonios civiles ahora, como una cuestión de resistencia en base a nuestros principios, sería mucho mejor a que el gobierno más tarde nos impida poder ejercer matrimonios, algo que yo apuesto es muy probable”.¹⁰

Salvatore Cordileone

Archbishop of San Francisco / Arzobispo de San Francisco

- Archbishop Cordileone is often known as “father of Proposition 8” for his outsized role in the fight to bring the marriage ban to California.¹¹
- At a National Organization For Marriage (NOM) event in California in 2007, Cordileone advocated for “support groups for people with same-sex attraction to support them in living a healthy and virtuous life so that they might avoid behaviors that so often end in self-destruction.”¹²
- Cordileone opposes employment protections for LGBT people, stating in a joint letter that “homosexual conduct has no claim to any special protection by the state.”¹²
- In 2013, Cordileone posted a parody of the ubiquitous red equal sign that was appearing on social media during the Supreme Court hearings on marriage equality. Instead of an equal sign, he posted a division sign, with “Luke 12:51” below it. Luke 12:51 reads “Do you think that I have come to bring peace to the earth? No, I tell you, but rather division!”¹³
- Currently, Cordileone is implementing a “purity test” for teachers in Catholic schools, stating that teachers may be fired for being supportive of LGBT people and issues, even in their personal lives and on social media.¹⁴
- El Arzobispo Cordileone es muchas veces conocido como “el padre de la Proposición 8” por su papel desmesurado en la lucha para que el matrimonio igualitario se prohibiera en California.¹¹
- En un evento de la Organización Nacional Para el Matrimonio en California en 2007, Cordileone abogó por “grupos de apoyo para personas con atracción hacia el mismo sexo para apoyarlas a vivir una vida sana y virtuosa para que puedan evitar las conductas que a menudo terminan en la autodestrucción”.¹²
- Cordileone se opone a las protecciones de empleo para las personas LGBT, expresando en una carta conjunta que “la conducta homosexual no tiene derecho a ningún tipo de protección especial del Estado”.¹²
- En 2013 Cordileone publicó una parodia del símbolo omnipresente que usa un signo de igualdad rodeado por franjas rojas para demostrar apoyo para el matrimonio igualitario. Este símbolo de igualdad fue apareciendo en las redes sociales durante las audiencias de la Corte Suprema sobre la igualdad de matrimonio. Cordileone cambió este símbolo de igualdad sustituyendo el signo de igualdad con un símbolo de división, con las palabras de “Lucas 12:51” debajo de este. Lucas 12:51 dice: “Creen ustedes que vine a

dar paz en la tierra? ¡No, yo digo, sino más bien división!”¹³

- Actualmente Cordileone implementa una “prueba de pureza” para los maestros en las escuelas católicas, que indica que los maestros pueden ser despedidos por demostrar cualquier apoyo a las personas LGBT, incluyendo cualquier gesto o acción que toman en sus vidas personales o comentario que hacen en las redes sociales.¹⁴

Cardinal Timothy Dolan

Archbishop of New York / Arzobispo de Nueva York

- Cardinal Dolan is the former president of the U.S. Conference of Catholic Bishops.
- In November 2009, Dolan signed an ecumenical statement known as the Manhattan Declaration calling on evangelicals, Roman Catholics, and Orthodox not to comply with rules and laws concerning marriage equality as well as other matters that go against their religious consciences. It calls for civil disobedience from Christians on these issues.¹⁵
- In 2011, when New York State passed marriage equality, Dolan compared it to oppressive regimes in China, Cuba, and North Korea.¹⁶
- In 2012, the leader of the Ali Forney Center, an LGBT-focused youth homelessness shelter wrote an open letter to Cardinal Dolan, explaining how the actions of the hierarchy has harmed LGBT youth. Dolan responded defensively, stating, “In the future you ought to be more careful about personally attacking the character of those who espouse beliefs different than your own.”¹⁷
- In 2013, Dolan complained that the Roman Catholic hierarchy had been “outmarketed” on the issue of marriage equality, and that it was being “caricatured as being anti-gay.”¹⁸
- El Cardenal Dolan es el ex presidente de la Conferencia Episcopal de Estados Unidos
- En noviembre del 2009, Dolan firmó una declaración ecuménica conocida como la Declaración de Manhattan pidiendo a los evangélicos, católicos romanos y ortodoxos que no cumplan con las normas y leyes del matrimonio igualitario, así como otros asuntos que van en contra de sus conciencias religiosas. Hizo un llamado a la desobediencia civil de los cristianos en estos temas.¹⁵
- En el 2011, cuando el estado de Nueva York aprobó la igualdad del matrimonio, el cardenal Dolan comparó el estado con regímenes opresivos en China, Cuba y Corea del Norte.¹⁶
- En el 2012, el líder del Centro Ali Forney, un refugio para los jóvenes LGBT que no tienen hogar escribió una carta abierta al Cardenal Dolan, explicando cómo las acciones de la jerarquía han perjudicado a los jóvenes LGBT. Dolan respondió a la defensiva, diciendo: “En el futuro usted debe tener más cuidado con atacar personalmente el carácter de aquellos que defienden creencias diferentes a la suya”.¹⁷
- En 2013, Dolan se quejó que la jerarquía católica romana había sido “desplazada del mercado” en el tema del matrimonio igualitario, y que la Iglesia Católica estaba siendo “caricaturizada como anti-gay”.¹⁸

Joseph E. Kurtz

Archbishop of Louisville / Arzobispo de Louisville

- Archbishop Kurtz is the current president of the U.S. Conference of Catholic Bishops.
- Kurtz was appointed to his seat in Louisville by former Pope Benedict, and has been a vocal supporter of the former pope’s opposition to marriage equality.
- Kurtz has stated his opposition to the Employment Nondiscrimination Act because of its potential to “jeopardize our religious freedom to live our faith and moral tenants in today’s society.”¹⁹
- In 2009, Kurtz made an individual donation to the campaign in

Maine to overturn legislative approval of marriage equality.²⁰

- El Arzobispo Kurtz es el actual presidente de la Conferencia Episcopal de los Estados Unidos.
- Kurtz fue asignado a su puesto en Louisville por el ex Papa Benedicto, y ha sido un portavoz partidario de la oposición a la igualdad de matrimonio tal como el ex Papa que lo nombró.
- Kurtz declaró su oposición a la Ley de No Discriminación del Empleo debido a su potencial para “poner en peligro nuestra libertad religiosa de vivir de acuerdo con nuestra fe así como la moral en la sociedad actual”.¹⁹
- En el 2009, hizo un patrocinio para la campaña en Maine para revocar la aprobación del matrimonio igualitario.²⁰

William Lori

Archbishop of Baltimore / Arzobispo de Baltimore

- Archbishop Lori chairs the U.S. Conference of Catholic Bishops’ Ad Hoc Committee for Religious Liberty.
- In 2012, Lori headlined an event sponsored by the Maryland Marriage Alliance, the leading organization opposing marriage equality.²¹
- In 2013, Lori issued a statement of support for the proposed Marriage and Religious Freedom Act, which was proposed in both houses of the U.S. congress. The bill, had it been passed, would have allowed individuals, churches, businesses, and organizations to discriminate against LGBT people without government recourse. This would include a business taking a government contract while disregarding nondiscrimination laws.²²
- El Arzobispo Lori es el jefe del Comité Especial para la Libertad Religiosa de la Conferencia Estadounidense de Obispos Católicos.
- En el 2012, Lori encabezó un evento patrocinado por la Alianza para el Matrimonio en Maryland, la organización líder de la oposición al matrimonio igualitario.²¹
- En el 2013, Lori emitió una declaración de apoyo a la propuesta nombrada como Acta del Matrimonio y la Libertad Religiosa, que fue propuesta en ambas cámaras del Congreso de los EE.UU. El proyecto de ley, si hubiera sido aprobado, habría permitido a los individuos, iglesias, empresas y organizaciones discriminar a las personas LGBT sin repercusiones legales. Esto iba a incluir la posibilidad que cualquier negocio no tuviera que tener en cuenta las leyes de no discriminación aunque tuviera un contrato con el gobierno.²²

Thomas Paprocki

Bishop of Springfield / Obispo de Springfield

- In 2013, Bishop Paprocki held an exorcism “in reparation” for Illinois passing a marriage equality law.²³
- In a 2013 dialog about marriage equality, Paprocki stated that the “power of the gay lobby” gave Matthew Shepard disproportionate media attention. He then stated that marriage equality would lead to sadomasochism. When a woman asked if supporting her lesbian sister and aunt made her a bad Catholic, he responded by, saying, “It is a struggle to be a good Catholic while supporting gay marriage. It strains your relationship with the church.”²⁴
- En el 2013, el obispo Paprocki celebró un exorcismo “en reparación” por el hecho de que Illinois aprobó una ley de matrimonio igualitario.²³
- En un dialogo del 2013 sobre la igualdad de matrimonio Paprocki declaró que el poder de la antesala gay dio al caso de Mathew Shepard. A continuación, declaró que la igualdad de matrimonio llevaría al sadomasoquismo. Cuando una mujer le preguntó si el hecho de apoyar a su hermana y tía lesbianas la hacían una mala católica, él respondió,

diciendo: “Es difícil ser una buena católica mientras que apoyas el matrimonio gay. [El hecho de apoyar el matrimonio igualitario] arriesga tu relación con la iglesia.”²⁴



Mixed, neutral, or positive statements from bishops and cardinals

Declaraciones positivas, neutrales, o mixtas hechas por obispos y cardenales

Blase Cupich

Archbishop of Chicago / Arzobispo de Chicago

- While Archbishop Blase Cupich, who Pope Francis chose to lead one of the largest archdiocese in America, has stood by the Catholic Church’s definition of marriage and encouraged voters to ban marriage equality in Washington state in 2012,²⁵ he has called on Catholics to respect the gay and lesbian community.
- In response to nationwide marriage equality in the United States, Archbishop Cupich said, “If you are a gay person, you should feel welcome and I think my statement says that and I want to be very clear.”²⁶
- His statement noted that gay and lesbian people “must be accepted with respect, compassion, and sensitivity. Every sign of unjust discrimination in their regard should be avoided,”²⁷ and that “this respect must be real, not rhetorical, and ever reflective of the Church’s commitment to accompanying all people.” The Archbishop has also condemned hostility that leads to suicide and anti-LGBT violence.
- He wrote, “It is deplorable that homosexual persons have been and are the object of violence malice in speech or in action. Such treatment deserves condemnation from the Church’s pastors wherever it occurs.”²⁸
- Mientras que el arzobispo Blase Cupich, a quien el Papa Francisco escogió para dirigir una de las arquidiócesis más grandes de los Estados Unidos, ha reafirmado la definición del matrimonio de la Iglesia Católica y ha alentado a los votantes a no apoyar la igualdad de matrimonio en el estado de Washington en el 2012,²⁵ también ha pedido a los católicos que respeten la comunidad gay y lesbiana.
- En respuesta a la igualdad del matrimonio a nivel nacional en los Estados Unidos, dijo el arzobispo Cupich, “Si usted es una persona gay, usted debe sentirse bienvenido, y creo que mi declaración dice eso y yo quiero ser muy claro.”²⁶
- Su declaración señaló que las personas gays y lesbianas “deben ser acogidas con respeto, compasión y sensibilidad. Toda discriminación injusta hacia a ellos debe ser evitada”,²⁷ y que “este respeto debe ser real, no simplemente retórico, y siempre un reflejo del compromiso de la Iglesia de acompañar a todas las personas”. El arzobispo previamente condenó la hostilidad hacia las personas LGBT que conduce al suicidio y violencia anti-LGBT.
- Él escribió: “Es deplorable que las personas homosexuales hayan sido y son el objeto de violencia en el habla o en la acción. Tales comportamientos merecen la condena de los pastores de la Iglesia dondequiera que ocurran.”²⁸

Christopher Coyne

Bishop of Burlington, Vermont / Obispo de Burlington, Vermont

- Vermont’s Bishop Christopher Coyne publicly affirmed transgender people’s identities in a radio interview and said they are welcome to receive Communion. Of being transgender, Bishop Coyne said, “I see no reason why transgender people would not be welcome in the church. There’s more and more evidence coming forward that a lot of this is biological. That it’s not just something that a person makes as a kind of fashionable choice or cultural choice, but that these, that transgender people are really struggling with the idea of gender identity, and that they have struggled with it for years—and that’s through no fault of their own. And so there’s no fault to be made, actually. This is who they are. ... Everyone is God’s creatures. And I would invite anyone to come to the table, and I would hope that none of my priests, most especially myself, would ever say anything that would be hurtful ... to transgender folk.”
- He added that he would similarly “welcome people who identify as gay, lesbian, bi, but also all folks, to come to church,” but said that lesbian, gay, and bisexual people “need a little order...need a little change.” Bishop Coyne followed up by saying that such people were not “bad” people or Catholics.²⁹
- El Obispo Christopher Coyne de Vermont aceptó públicamente la identidad de las personas transgénero en una entrevista de radio y dijo que son bienvenidas a recibir la comunión. El Obispo Coyne luego dijo, “No veo ninguna razón por la cual las personas transgénero no serían bienvenidos en la iglesia. Hay más y más evidencia de que mucho de esto es biológico. No se trata de que una persona haga una elección en base a la moda o en base a la cultura, sino que las personas transgénero están realmente luchando con su identidad de género, y han tenido dificultades durante años, y [estas dificultades son por] causas ajenas a su propia cuenta. Y en realidad nadie tiene la culpa. Esto es lo que son. ... Todos somos criaturas de Dios. Y yo invitaría a todos a que vengan a la mesa, y yo esperarí que ninguno de mis sacerdotes, sobre todo yo mismo, volviera a decir algo hiriente... a una persona transgénero”.
- Agregó que también “invitaría a personas que se identifican como gay, lesbiana, bisexual, a que vengan a la iglesia”, pero dijo que las personas lesbianas, gays, y bisexuales “necesitan un poco de orden... necesitan un poco de cambio.” Obispo Coyne luego dijo que estas personas no son “malas” personas ni malos católicos.²⁹

Seán O’Malley

Archbishop of Boston / Arzobispo de Boston

- Serves as a leading U.S.-based advisor to Pope Francis.
- In 2014, Cardinal O’Malley told a Boston-based Catholic college student that firing employees from Catholic institutions simply for being LGBT “needs to be rectified.”³⁰
- However, he has consistently stood in opposition to marriage equality. Following the Supreme Court of the United States’ landmark ruling in Obergefell v. Hodges legalizing marriage equality nationwide, Cardinal O’Malley said in a statement, “I can only express my disappointment with the decision and invite members of my own religious community to remember and reaffirm the fundamental truths of our faith about marriage.”³¹
- In the same statement, though, he affirmed, “certainly every citizen of this land, regardless of their sexual orientation, deserves to be respected in their personal and civic life,” but added, “enshrining same-sex marriage in our constitutional system of governance has dangers that may become fully evident over time.”
- In 2003, Dignity USA’s Boston affiliate expressed “disappointment and dismay” at his involvement with an anti-LGBT group.³²
- Sirve como el principal asesor estadounidense para el Papa Francisco.
- En 2014, el cardenal O’Malley le dijo a un estudiante de la universidad católica con sede en Boston que el despido de

empleados de instituciones católicas simplemente por ser LGBT “necesita ser corregido.”³⁰

- Sin embargo, se ha mantenido consistentemente en contra de la igualdad de matrimonio. Después del fallo histórico de la Corte Suprema de los Estados Unidos en Obergefell v. Hodges legalizando el matrimonio entre parejas del mismo sexo en todo el país, el cardenal O’Malley dijo en un comunicado, “Sólo puedo expresar mi decepción con la decisión e invitar a los miembros de mi propia comunidad religiosa que recuerden y reafirmen las verdades fundamentales de nuestra fe en cuanto al matrimonio”.³¹
- En la misma declaración, sin embargo, afirmó, “sin duda todos los ciudadanos de este país, independientemente de su orientación sexual, merecen ser respetados en su vida personal y cívica”, pero añadió, “consagrar el matrimonio del mismo sexo en nuestro sistema constitucional de gobierno tiene peligros que podrán llegar a ser totalmente evidentes con el tiempo”.
- En 2003, el grupo Dignidad de Boston expresó su “decepción y consternación” por la relación del cardenal con un grupo anti-LGBT.³²



Anti-LGBT activists who regularly invoke Catholicism

Activistas anti-LGBT de alto perfil que regularmente invocan el catolicismo

Several high-profile anti-LGBT activists invoke Catholicism as a part of their activism. These are not formal members of the Roman Catholic hierarchy, but they often present themselves as representing the Roman Catholic position. Often, anti-LGBT activists will make claims about the LGBT community that are not based on fact as a way to score political points. Do not let fallacies stand. Do your research and come prepared with accurate information. Note the inaccuracies as soon as they are stated and present clear and factual information in their stead. If you want more information on some of the most outspoken anti-LGBT activists, visit www.glaad.org/cap.

Journalists should keep in mind that these anti-LGBT activists are not official representatives of the Church. Below, we’ve listed some of the most prominent Catholic anti-LGBT activists as well as some of the more extreme statements they have made. A full profile of each of these activists, and more, can be found at www.glaad.org/cap, including links to the original sources (often video or audio) for the quotes.

Algunos activistas anti-LGBT de alto perfil invocan el catolicismo como una parte de su activismo. Estos no son miembros formales de la jerarquía católica romana (más sobre ellos más adelante), pero a menudo se presentan como representantes de la posición católica romana. A menudo, los activistas anti-LGBT, para ganar puntos políticos, hacen afirmaciones sobre la comunidad LGBT que no se basan en hechos. No deje que estas falacias sean aceptadas como hechos. Por favor haga su investigación y tenga información precisa. Alerta su audiencia a las declaraciones imprecisas en el momento que se presentan y presente información clara y objetiva en su lugar. Si desea más información sobre activistas nacionales y de cada estado que son anti-LGBT, visite www.glaad.org/cap.

Cuando los medios de comunicación citan a estos activistas, deben tener en cuenta que no están hablando con los representantes oficiales de la Iglesia sino representantes de creencias extremas y deben ser identificados como voceros para sus organizaciones, no como si estuvieran representado a la Iglesia Católica. A continuación, hemos enumerado algunos de los más prominentes activistas anti-LGBT católicos con algunas de las declaraciones

más extremas que han hecho. Si quiere más información acerca de los activistas anti-LGBT más vocales, favor de visitar www.glaad.org/cap.

Maggie Gallagher

- Founder and former president and board president of the National Organization for Marriage.
- President of the Institute for Marriage and Public Policy.
- Currently affiliated with the American Principles Project.
- Referred to being gay as “a sexual disability preventing certain individuals from participating in the normal reproductive patterns of the human species.”³³
- Compared winning the fight to ban marriage for same-sex couples with the fall of communism and believes that if marriage equality is made legal, it will mean “losing American civilization.”³⁴
- Believes polygamy is better than marriage equality: “At least polygamy, for all its ugly defects, is an attempt to secure stable mother-father families for children.”³⁵
- Said “I oppose extending anti-discrimination laws to gays.”³⁶
- Fundadora y ex presidenta de la Organización Nacional para el Matrimonio, ahora presidenta de la mesa directiva de esta organización.
- Presidenta del Instituto para el Matrimonio y Política Pública
- Actualmente afiliada con el Proyecto American Principles
- Dijo que ser gay es tener “una discapacidad sexual que no deja que ciertos individuos participen en los patrones reproductivos normales de la especie humana”.³³
- Comparó ganar la lucha para prohibir el matrimonio para las parejas del mismo sexo con la caída del comunismo y cree que si se hace legal, significará “la pérdida de la civilización americana.”³⁴
- Considera la poligamia mejor que la igualdad del matrimonio: “Por lo menos la poligamia, con todos sus defectos feos, es un intento de asegurar familias compuestas de madre-padre estables para los niños.”³⁵
- Dijo “Me opongo a la ampliación de leyes contra la discriminación a los gays”.³⁶

Ryan T. Anderson

- Fellow at the Heritage Foundation, a conservative research thinktank.
- Editor of Public Discourse, the publication of conservative think tank The Witherspoon Institute,
- Co-author (with Robert George) of *What Is Marriage?*
- Panned column calling for gays to be chaste.³⁷
- Claims marriage for same-sex couples is a “lie”: “Same-sex marriage never will be widely accepted in America for a simple reason: It’s based on a lie.”³⁸
- Defends scientifically-repudiated “therapy” for “converting” people from being gay.³⁹
- Un asociado de la fundación Heritage, una organización conservadora
- Editor de Public Discourse, la publicación de la agrupación conservadora El Instituto Witherspoon
- Co-autor (con Robert George) del libro *What is marriage? ¿Qué es el matrimonio?*
- Escribió un artículo que sugiere que los gays deben ser castos.³⁷
- Dice que el matrimonio entre personas del mismo sexo es “mentira”: “El matrimonio del mismo sexo nunca será

ampliamente aceptado en Estados Unidos por una razón simple: Se basa en una mentira.”³⁸

- Defiende las ideas y practicas ya científicamente repudiadas de “terapias” para cambiar la orientación sexual de las personas lesbianas, gays o bisexuales³⁹

Brian Brown

- President of the National Organization for Marriage.
- President of ActRight.com, a fundraising site for conservative candidates.
- Testified in favor of a Russian law banning same-sex adoptions, saying that “Every child should have the right to have normal parents: a father and a mother.”⁴⁰
- Claims marriage for same-sex couples is “an attempt to deconstruct the very nature of reality—the very nature of what it means to be a human being.”⁴¹
- Marched against openly gay Bishop V. Gene Robinson, with the Hartford Courant quoting him as saying that the acceptance of being gay in the church marked the destruction of the American family and marriage.⁴²
- [Presidente de la Organización Nacional para el Matrimonio](#)
- [Presidente de ActRight.com, un sitio de recaudación de fondos para los candidatos conservadores](#)
- [Dio su testimonio a favor de una ley rusa que prohíbe las adopciones por padres/madres del mismo sexo, diciendo que “Todos los niños deberían tener el derecho de tener una pareja de padres normales: \[compuesta por\] un padre y una madre.”⁴⁰](#)
- [Dice que los matrimonios del mismo sexo son “un intento de destruir la realidad—lo fundamental o natural de ser un ser humano.”⁴¹](#)
- [Marchó en contra del obispo abiertamente gay V. Gene Robinson, y fue citado en el periódico el Hartford Courant diciendo que la aceptación de la homosexualidad en la iglesia marcó la destrucción de la familia estadounidense y del matrimonio.”⁴²](#)

Bill Donohue

- Head of the Catholic League.
- Says AIDS is “self-inflicted”: “The fact is that the artist who made the vile video died of self-inflicted wounds: he died of AIDS. The homosexual, David Wojnarowicz, hated the Catholic Church (had he lived by its teachings, he would not have self-destructed).”⁴³
- Equated marriage equality with Apartheid: “[I]f people don’t realize what we’re up against here, they may be a minority but you know it was a minority of people in South Africa who took away the rights of Black people. You can be a well-organized minority in this country here such as those on the left, gay and straight alike, and have a tremendous amount of influence if you have this lust and appetite for power.”⁴⁴
- Says “the only legitimate national gay Catholic group is Courage.” Courage is a group that demands gay people choose a celibate life.⁴⁵
- Claims “two men cannot get married. They cannot form a family. It’s a fiction” and that gay people have been “disqualified” from forming a family “by nature and nature’s God.”⁴⁶
- [Jefe de la Liga Católica \(en inglés la organización se llama Catholic League\)](#)
- [Dice que el SIDA es “auto-infligida”: “El hecho es que el artista que hizo el video vil murió de heridas auto infligidas; murió de SIDA. El homosexual, David Wojnarowicz, odiaba a la Iglesia Católica \(si hubiera vivido por las enseñanzas de la Iglesia Católica, no se hubiera autodestruido\)”⁴³](#)
- [Igualó el matrimonio igualitario con el apartheid: “\[S\]i las personas](#)

no se dan cuenta a lo que nos enfrentamos aquí, es verdad que son una minoría [se refiere a las personas LGBT], pero recuerda que fue una minoría de personas en Sudáfrica que le quitaron los derechos a los negros allá. Una minoría bien organizada en este país, como lo son los de la izquierda, gays y heterosexuales por igual, pueden tener una enorme cantidad de influencia solo necesitan el deseo de hacerlo y un gran apetito para el poder.”⁴⁴

- [Dice “el único grupo católico gay nacional legítimo es Courage.” Courage es un grupo que exige que las personas gays elijan el celibato por vida.”⁴⁵](#)
- [Dice “dos hombres no pueden casarse. No pueden formar una familia. Es una ficción” y que los gays han sido “descalificados” de formar una familia “por la naturaleza y por Dios.”⁴⁶](#)

Mary Anne Hackett

- President of the Catholic Citizens of Illinois.
- One of the leaders of the so-called Coalition to Protect Children & Marriage.
- Says being gay is “a lifestyle that is damaging to body and soul.”⁴⁷
- Not only is against legal recognition, but says that “homosexual acts” cannot be approved: “There are absolutely no grounds for considering homosexual unions to be in any way similar or even remotely analogous to God’s plan for marriage and family. Marriage is holy, while homosexual acts go against the natural moral law. Homosexual acts close the sexual act to the gift of life. Under no circumstances can they be approved.”⁴⁸
- Says gays are not really seeking marriage rights but instead “desire an end to marriage.”⁴⁹
- [Presidenta de Los Ciudadanos Católicos de Illinois \(en inglés la organización se llama Catholic Citizens of Illinois\).](#)
- [Uno de los líderes de la llamada Coalición para proteger a los niños y el matrimonio](#)
- [Dice que la homosexualidad es “un estilo de vida que es dañino al cuerpo y el alma”⁴⁷](#)
- [No sólo está en contra del reconocimiento legal, pero dice que “los actos homosexuales” en sí mismos no pueden ser aprobados: “No hay absolutamente ninguna razón para considerar las uniones homosexuales a ser de cualquier manera similares o incluso remotamente análogas al plan de Dios para el matrimonio y la familia. El matrimonio es santo, mientras que los actos homosexuales van en contra de la ley de la naturaleza. Los actos homosexuales cierran el acto sexual al don de la vida. En ningún caso pueden recibir aprobación.”⁴⁸](#)
- [Dice que los gays no buscan realmente los derechos del matrimonio, sino que “desean terminar con el matrimonio”⁴⁹](#)

Thomas Peters

- Known as “The American Papist,” Thomas blogs and advocates for CatholicVote.org.
- Former Communications Director for National Organization For Marriage.
- Demands that Jesus calls for gay people’s “conversion.”⁵⁰
- Claims “the homosexual agenda cannot be reconciled to Biblical Christianity, and the two movements cannot co-exist peacefully in society.”⁵¹
- Says the Catholic Church cannot support pro-LGBT clubs because they “promote behaviors that hurt the human person like these clubs do.”⁵²
- Bemoaned a Bishops’ statement against marriage equality because “it doesn’t mention a single reason for the Church’s teaching that homosexual acts are wrong, that allowing homosexual partners to

marry is imprudent, that homosexual persons are called to lives of chastity, etc.”⁵³

- Conocido como “El papista estadounidense” Thomas escribe blogs y aboga para la organización CatholicVote.org
- (ex) Director de Comunicaciones para la Organización Nacional para el Matrimonio
- Exige que Jesús llama a la “conversión” de los gays⁵⁰
- Dice que “la agenda homosexual no puede conciliarse con el cristianismo bíblico, y los dos movimientos no pueden coexistir pacíficamente en la sociedad”⁵¹
- Dice que la iglesia católica no puede apoyar a los clubes pro-LGBT, ya que “promueven comportamientos que perjudican a la persona humana como estos clubes hacen”.⁵²
- Se declaró decepcionado por un comunicado de los Obispos en contra de la igualdad en el matrimonio porque “no menciona una sola razón que explica por qué la Iglesia enseña que los actos homosexuales son erróneos, y que el permitir que las parejas homosexuales se casen es imprudente, ni que las personas homosexuales deben ser llamadas a la castidad por vida, etc.”⁵³

Robert George

- Well-connected scholar and professor with anti-gay ideology, co-founder of the National Organization for Marriage (NOM), Professor at Princeton, Senior Fellow at the Hoover Institution, and Senior Fellow at the Witherspoon Institute.
- Suggested that New York Governor Andrew Cuomo shouldn't be considered a Catholic because by signing marriage equality into law, “he has made it clear that he simply does not believe what Catholicism teaches about sexual morality and marriage.”⁵⁴
- Argued that same-sex couples' relationships have “no intelligible basis in them for the norms of monogamy, exclusivity, and the pledge of permanence.”⁵⁵
- Drafted the Manhattan Declaration, a manifesto signed by Orthodox, Catholicism and Evangelical leaders that “promised resistance to the point of civil disobedience against any legislation that might implicate their churches or charities in abortion, embryo-destructive research or same-sex marriage.”⁵⁶
- Says he and his allies will defy “man-made law” that conflicts with their view on “God's law.”⁵⁷
- Profesor bien conectado con la ideología anti-gay, co-fundador de la Organización Nacional para el Matrimonio (NOM), profesor en Princeton, y líder escolástico de la Hoover Institution, y también del Instituto Witherspoon.
- Sugirió que el gobernador de Nueva York, Andrew Cuomo, no debe considerarse como un católico, porque al firmar la ley de la igualdad de matrimonio, “ha dejado claro que él simplemente no cree lo que el catolicismo enseña acerca de la moral sexual y el matrimonio”.⁵⁴
- Sostuvo que las relaciones homosexuales no tienen “ninguna base inteligible en ellos por las normas de la monogamia, la exclusividad y el compromiso de permanencia”.⁵⁵
- Redactó la Declaración de Manhattan, un manifiesto firmado por ortodoxos, católicos y líderes evangélicos que “prometió la resistencia hasta el punto de desobediencia civil contra cualquier legislación que pudiera implicar que sus iglesias o instituciones de beneficencia aprueben el aborto, la investigación científica que usa embriones o el matrimonio para parejas del mismo sexo”.⁵⁶
- Dice que él y sus aliados desafiarían las “leyes hecha por los hombres” que entran en conflicto con su punto de vista sobre “la ley de Dios”⁵⁷

Jennifer Roback Morse

- President of the Ruth Institute, which, from 2008–2013, was a

project of NOM's “Marriage Education Fund.”

- Teaches that gay people are to remain celibate; has admitted that this is what she wants churches to teach; says gay people are to only have “chaste friendships.”⁵⁸
- Says that “the parallels” between Nazi Germany and contemporary support for LGBT Americans “are really quite chilling” and what happened in Nazi Germany “is happening to us.”⁵⁹
- Claims “everybody who reads Genesis – everybody, Protestant, Catholic, Jew, Mormon – everybody who reads Genesis supported Prop 8.”⁶⁰
- Used a photo of priests saluting Nazis to suggest that future Christians who are supportive of/ quiet about marriage equality (which she calls “a pagan ideology”) will feel a similar shame.⁶¹
- La presidenta del Instituto de Ruth, que, entre 2008-2013, fue un proyecto de “Fondo de Educación Matrimonio” de NOM
- Enseña que los gays deben permanecer célibes; ha admitido que esto es lo que quiere que la iglesias enseñen; dice que las personas gay deben sólo tener “amistades castas”.⁵⁸
- Dice que “los paralelismos” entre la lemania nazi y el apoyo para las personas LGBT que existe en los Estados Unidos hoy en día “son realmente muy escalofrantes” y lo que sucedió en la Alemania nazi “es lo que nos está pasando”.⁵⁹
- Dice “todo el mundo que lea Génesis - todo el mundo, protestantes, católicos, Judíos, Mormones - todo el mundo que lea Génesis apoyó la Proposición 8”.⁶⁰
- Utilizó una foto de sacerdotes saludando nazis para sugerir que los cristianos que apoyan o mantienen silencio sobre la igualdad de matrimonio (lo que ella llama “una ideología pagana”) sentirán vergüenza similares a ellos en el futuro.⁶¹

Tony Perkins

- President of the Family Research Council, which the Southern Poverty Law Center listed as an anti-gay hate group in 2010.
- Says about gay people: “They are intolerant. They are hateful. They are vile. They are spiteful”...“pawns” of the “enemy.”⁶²
- Says “it's a fact” that being gay leads to “eternal damnation.”⁶³
- Claims that, “Even if society embraced homosexuality, there would never be that sense of self-fulfillment because it's outside of how God created man and woman, and that's the bottom line. They can't erase that.”⁶⁴
- It should be noted that Tony Perkins is not actually Catholic, but was a guest at the Vatican-sponsored conference, “The Complementarity of Man and Woman: An International Colloquium”.
- Presidente del Consejo de Investigación Familiar, que el Southern Poverty Law Center enumeró como un grupo de odio anti-gay en 2010.
- Uno de los expertos anti-LGBT más frecuentemente invitado por los medios.
- Dice acerca de los gays: “Son intolerantes. Ellos son odiosos. Son viles. Son rencorosos “peones” del “enemigo.”⁶²
- Dice que “es un hecho” que la homosexualidad lleva a la “condenación eterna”⁶³
- Dice: “Si la sociedad abraza a la homosexualidad, nunca habrá esa sensación de autorrealización porque es fuera de cómo Dios creó al hombre y la mujer, y esa es la línea de fondo. No pueden borrar eso.”⁶⁴
- Se debe notar que Tony Perkins no es Católico, pero sí fue invitado a una conferencia patrocinada por el Vaticano llamada “El hombre y la mujer: una discusión internacional” en inglés, ‘The Complementarity of Man and Woman: An International Colloquium’.

References Referencias

- 1 Public Religion Research Institute, "Half of Americans Favor Federal Recognition of Same-sex Marriage", <http://publicreligion.org/research/2013/03/march-2013-religion-politics-tracking-survey/>
- 2 Public Religion Research Institute, "A Shifting Landscape: A Decade of Change in American Attitudes about Same-Sex Marriage and LGBT Issues", http://publicreligion.org/research/2014/02/2014-lgbt-survey/#.VZWjB_IvHbc
- 3 Public Religion Research Institute, "Strong Majorities of Americans Favor Rights and Legal Protections for Transgender People", http://publicreligion.org/research/2011/11/american-attitudes-towards-transgender-people/#.VZWjB_IvHbc
- 4 Public Religion Research Institute, "A Shifting Landscape: A Decade of Change in American Attitudes about Same-Sex Marriage and LGBT Issues", http://publicreligion.org/research/2014/02/2014-lgbt-survey/#.VZWjB_IvHbc
- 5 Public Religion Research Institute, "Catholic Attitudes on Gay and Lesbian Issues: A Comprehensive Portrait from Recent Research", <http://publicreligion.org/site/wp-content/uploads/2011/06/Catholics-and-LGBT-Issues-Survey-Report.pdf>
- 6 GLAAD, "Missing Voices: A study of religious voices in mainstream media reports about LGBT equality", <http://www.glaad.org/publications/missingvoices>
- 7 CBS News, "Immigration, Politics, and a Look at Hispanics in the U.S.", <http://www.cbsnews.com/news/more-americans-say-child-border-crossers-should-be-sent-home-also/>
- 8 Gibson, David, "Archbishop Chaput 'disturbed' by Vatican synod debate, says 'confusion is of the devil'" Religion News Service, October 21, 2014. Accessed July 20, 2015. <http://www.religionnews.com/2014/10/21/archbishop-chaput-blasts-vatican-debate-family-says-confusion-devil/>
- 9 Muse, Queen, "Federal judge strikes down same-sex marriage ban in PA" NBC Philadelphia, May 21, 2014. Accessed July 20, 2015. <http://www.nbcphiladelphia.com/news/local/Federal-Judge-Strikes-Down-Same-Sex-Marriage-Ban-in-Pa-259982541.html>
- 10 Gibson, David, "Archbishop Chaput 'disturbed' by Vatican synod debate, says 'confusion is of the devil'" Religion News Service, October 21, 2014. Accessed July 20, 2015. <http://www.religionnews.com/2014/10/21/archbishop-chaput-blasts-vatican-debate-family-says-confusion-devil/>
- 11 Thomason, Chris, "The father of Proposition 8." East Bay Express. August 12, 2009. Accessed July 20, 2015. <http://www.eastbayexpress.com/aakland/the-father-of-proposition-8/Content?aid=1370716>
- 12 NOMCALI YouTube Channel, "Part 1: NOM California – Bishop Salvatore Cordileone." Uploaded January 31, 2008. Accessed July 20, 2015. <https://www.youtube.com/watch?v=W13ViBagIdM&feature=youtu.be&t=1m9s>
- 13 Murray, Ross, "Roman Catholic hierarchy takes to internet to attack LGBT people and those who love them." March 29, 2013. Accessed July 20, 2015. <http://www.glaad.org/blog/roman-catholic-hierarchy-takes-internet-attack-lgbt-people-and-those-who-love-them>
- 14 Tucker, Jill, "S.F. archbishop's morality clauses run counter to pope's message." San Francisco Chronicle, February 4, 2015. Accessed July 20, 2015. <http://www.sfchronicle.com/bayarea/article/SF-archbishops-morality-clauses-run-counter-6063227.php>
- 15 Clarkson, Frederick, "Christian right seeks renewal in deepening Catholic-Protestant alliance." Political Research Associates, July 23, 2013. Accessed July 20, 2015. <http://www.politicalresearch.org/2013/07/23/christian-right-seeks-renewal-in-deepening-catholic-protestant-alliance/#sthash.4favEktG.dpbs>
- 16 Dolan, Timothy, "The true meaning of marriage." Cardinal Timothy Dolan Blog, June 14, 2011. Accessed July 20, 2015. <http://cardinaldolan.org/index.php/the-true-meaning-of-marriage/>
- 17 Siciliano, Carl, "Cardinal Dolan responds to my open letter." The Huffington Post Gay Voices Blog, April 2, 2012. Accessed July 20, 2015. http://www.huffingtonpost.com/carl-siciliano/cardinal-dolan-responds_b_1396816.html
- 18 Associated Press, "Cardinal Dolan tells 'Meet the Press' that Catholics have been 'outmarketed' on gay marriage." Business Insider, November 29, 2013. Accessed July 20, 2015. <http://www.businessinsider.com/cardinal-dolan-gay-marriage-2013-11>
- 19 Martin, James, "USCCB Letter on Same-Sex Marriage and ENDA." America Magazine, May 25, 2010. Accessed July 20, 2015. <http://americamagazine.org/content/all-things/usccb-letter-same-sex-marriage-and-enda>
- 20 Colbert, Chuck, "Dioceses major contributors to repeal same-sex marriage." National Catholic Reporter, November 29, 2009. Accessed July 20, 2015. <http://nconline.org/news/politics/dioceses-major-contributors-repeal-same-sex-marriage>
- 21 Wagner, John, "Archbishop of Baltimore to headline event for same-sex marriage opponents." The Washington Post, September 24, 2012. Accessed July 20, 2015. http://www.washingtonpost.com/blogs/maryland-politics/post/baltimore-archbishop-william-e-lori-to-headline-event-for-opponents-of-gay-marriage/2012/09/24/05507dc6-067e-11e2-a10c-fa5a255a9258_blog.html
- 22 Sr. Walsh, Mary Ann, "USCCB chairmen applaud introduction of the 'Marriage and Religious Freedom Act.'" United States Conference of Catholic Bishops Online, September 20, 2013. Accessed July 20, 2015. <http://www.usccb.org/news/2013/13-171.cfm>
- 23 Winters, Michael Sean, "Bp Paprocki's exorcism." National Catholic Reporter, November 21, 2015. Accessed July 20, 2015. <http://nconline.org/blogs/distinctly-catholic/bp-paprocki-exorcism>
- 24 Winters, Michael Sean, "Illinois bishop faces challenging audience at talk on same-sex marriage." National Catholic Reporter, June 4, 2013. Accessed July 20, 2015. <http://nconline.org/news/faith-parish/illinois-bishop-faces-challenging-audience-talk-same-sex-marriage>
- 25 Ford, Zach, "Washington State Bishop: oppose marriage equality to keep heterosexuality special." Think Progress, August 10, 2012. Accessed July 22, 2015. <http://thinkprogress.org/lgbt/2012/08/10/670511/washington-state-bishop-oppose-marriage-equality-to-keep-heterosexuality-special/>
- 26 Alan and Weidner, Ross, "Archbishop Cupich received pallium from Pope Francis, talks about same-sex marriage." ABC 7 Chicago Eyewitness News, June 30, 2015. Accessed July 22, 2015. <http://abc7chicago.com/religion/archbishop-cupich-receives-pallium-talks-about-same-sex-marriage/814576/>
- 27 Archbishop Cupich, Blasé, "Statement of Archbishop Blase J. Cupich, Archbishop of Chicago." Archdiocese of Chicago, June 18, 2015. Accessed July 22, 2015.
- 28 Gibson, David, "Cupich to Chicago." America: The National Catholic Review, September 20, 2014. Accessed July 22, 2015. <http://americamagazine.org/content/all-things/cupich-chicago>
- 29 Becker, John, "Vermont Catholic Bishop affirms trans people, but not LGTBs." The Bilerico Project, February 11, 2015. Accessed July 22, 2015. http://www.bilerico.com/2015/02/vermont_catholic_bishop.php
- 30 Shine, Bob, "O'Malley: trend of workers fired for LGBT issues 'needs to be rectified.'" The National Catholic Reporter, September 25, 2014. Accessed July 22, 2015. <http://nconline.org/blogs/nrcr-today/omalley-trend-workers-fired-lgbt-issues-needs-be-rectified>
- 31 Kaller, Lindsay, "Cardinal O'Malley 'saddened' by same-sex ruling." The Boston Herald, June 26, 2015. Accessed July 22, 2015. http://www.bostonherald.com/news_opinion/local_coverage/herald_bulldog/2015/06/cardinal_omalley_saddened_by_same_sex_ruling
- 32 Dignity Boston Press Release September 30, 2003. Accessed July 22, 2015. <http://www.dignityboston.org/db/news/in-the-news/86-dignity-boston-in-the-news/102-gay-and-lesbian-catholics-oppose-archbishop-omalley-speech-to-anti-gay-group>
- 33 Gallagher, Maggie, "Defending Dr. Laura." UExpress, Published 2000. Accessed July 20, 2015. http://www.uexpress.com/printable/print.html?uc_full_date=20000315&uc_comic=mg
- 34 Gallagher, Maggie, "Why we need marriage." The National Review, July 14, 2003. Accessed July 20, 2015. <http://www.nationalreview.com/article/207483/stakes-maggie-gallagher>
- 35 "NOM Exposed." The Human Rights Campaign. Accessed July 20, 2015. <http://www.hrc.org/nomexposed/profile/maggie-gallagher#.Va0i0fViko>
- 36 Hooper, Jeremy, "National Organization for [Resisting Anti-Discrimination Laws]?" Good As You, August 24, 2011. Accessed July 20, 2015. http://www.goodasyou.org/good_as_you/2011/08/national-organization-for-resisting-anti-discrimination-laws.html
- 37 Anderson, Ryan, "Catholic teaching on sexuality asks the same of everyone." The Daily Princetonian, November 5, 2003. Accessed July 20, 2015. <http://web.archive.org/web/20040513055304/http://www.dailyprincetonian.com/archives/2003/11/05/opinion/8988.shtml>
- 38 Anderson, Ryan, "The same-sex marriage lie." The Christian Post, June 6, 2013. Accessed July 20, 2015. <http://www.christianpost.com/news/the-same-sex-marriage-lie-97436/#MMzC6oJmJWH1ZdMl.99>
- 39 Anderson, Ryan, "Struggling alone." First Things, February 2007. Accessed July 20, 2015. <http://www.firstthings.com/article/2007/02/struggling-alone>
- 40 Blue, Miranda, "Globalizing homophobia part 2: Today, the whole world is looking at Russia." Right Wing Watch, October 3, 2013. Accessed July 20, 2015. <http://www.rightwingwatch.org/content/globalizing-homophobia-part-2-today-whole-world-looking-russia>
- 41 Hooper, Jeremy, "The rise and fall for the national organization for marriage." The Human Rights Campaign, October 21, 2013. Accessed July 20, 2015. http://www.hrc.org/nomexposed/entry/nom-presidents-pits-loving-gay-couples-against-human-nature#.Va0iG_IVikq
- 42 Becker, Arielle Levin and Taylor, Frances Grandy, "One protest begets another." The Hartford Courant, August 30, 2003. Accessed July 20, 2015. http://articles.courant.com/2003-08-20/news/0308200409_1_episcopal-diocese-suffragan-bishop-lesbian-students
- 43 Donohue, Bill, "Spinning the 'ants on crucifix' video." Catholic League, November 11, 2011. Accessed July 20, 2015. <http://www.catholicleague.org/spinning-the-ants-on-crucifix-video/>
- 44 "Washington Watch Weekly Radio." Family Research Council, August 26, 2011. Accessed July 20, 2015. <http://www.frc.org/washington-watch-weekly-radio/washington-watch-weekly-radio-show-august-26-2011>
- 45 Donohue, Bill, "Catholic homosexual conference." Catholic League, July 25, 2013. Accessed July 20, 2015. <http://www.catholicleague.org/catholic-homosexual-conference/>
- 46 EWNT YouTube Channel, "Sunday Night Prime-2013-09-15-Bill Donohue-Catholic League." September 16, 2013. Accessed July 20, 2015. <https://www.youtube.com/watch?v=gkrB2dvef98&feature=youtu.be&t=48m>
- 47 Caoilfhionn Malone YouTube Channel, "Defend Marriage Rally #3." Uploaded May 28, 2011. Accessed July 20, 2015. <https://www.youtube.com/watch?v=NstVjboxvo&feature=youtu.be&t=2m5s>
- 48 Hackett, Mary Ann, "Considerations regarding proposals to give legal recognition to unions between homosexual persons." Catholic Citizens, April 27, 2015. Accessed July 20, 2015. <http://catholiccitizens.org/views/considerations-regarding-proposals-to-give-legal-recognition-to-unions-between-homosexual-persons/>
- 49 Caoilfhionn Malone YouTube Channel, "Defend Marriage Rally #3." Uploaded May 28, 2011. Accessed July 20, 2015. <https://www.youtube.com/watch?v=NstVjboxvo&feature=youtu.be&t=2m5s>
- 50 Peters, Thomas as @AmericanPapist on Twitter, Uploaded October 9, 2014. Accessed July 20, 2015. <https://twitter.com/AmericanPapist/status/520212747012030464>
- 51 Peters, Thomas, "Canada: homosexual altar-server sues bishop for dismissal." American Papist, July 10, 2009. Accessed July 20, 2015. <http://americanpapist.com/2009/07/canada-homosexual-altar-server-sues.html>
- 52 Peters, Thomas, "Action: 96 Catholic colleges have pro-homosexual clubs or activities." American Papist, March 27, 2008. Accessed July 20, 2015. <http://americanpapist.com/2008/03/action-96-catholic-colleges-have-pro.html>
- 53 Peters, Thomas, "Commentary: LA bishops' statement about 'gay marriage.'" American Papist, July 16, 2008. Accessed July 20, 2015. <http://americanpapist.com/2008/07/commentary-la-bishops-statement-about.html>
- 54 Tashman, Brian, "George: Andrew Cuomo can't be Catholic because he supports marriage equality." Right Wing Watch, June 29, 2011. Accessed July 20, 2015. <http://www.rightwingwatch.org/content/george-andrew-cuomo-cant-be-catholic-because-he-supports-marriage-equality>
- 55 Hooper, Jeremy, "NOM is founded on general animus. Here's its cofounder making that clear." Good As You, June 29, 2011. Accessed July 20, 2015. http://www.goodasyou.org/good_as_you/2011/06/nom-is-founded-on-generalized-animus-heres-its-cofounder-making-that-clear.html
- 56 "The Manhattan Declaration: A Call of Christian Conscience." November 20, 2009. Accessed July 20, 2015. http://manhattandeclaration.org/man_dec_resources/Manhattan_Declaration_full_text.pdf
- 57 Hooper, Jeremy, "NOM co-founder vows to defy man-made law that defies 'God's law.'" The Human Rights Campaign, June 24, 2013. Accessed July 20, 2015. <http://www.hrc.org/nomexposed/entry/nom-co-founder-vows-to-defy-man-made-law-that-defies-gods-law#.Vo0yYVlVikp>
- 58 Hooper, Jeremy, "Explosive audio: Key NOM voice says gays need to be 'saved', remain celibate." The Human Rights Campaign, October 10, 2012. Accessed July 20, 2015. http://www.goodasyou.org/good_as_you/2013/03/audio-noms-roback-morse-repeats-belief-that-gays-are-to-be-chaste-live-non-sexual-lives-march-for-marriage.html



GLAAD rewrites the script for LGBT acceptance. As a dynamic media force, GLAAD tackles tough issues to shape the narrative and provoke dialogue that leads to cultural change. GLAAD protects all that has been accomplished and creates a world where everyone can live the life they love.

GLAAD reescribe el guión para la aceptación LGBT. Como fuerza dinámica dentro de los medios, GLAAD aboga por la discusión de temas difíciles para dar forma a la narración y provocar un diálogo que conduzca al cambio cultural. GLAAD protege todo lo que se ha logrado y crea un mundo donde todos puedan vivir la vida que aman.

glaad.org
facebook.com/glaad
[@glaad](https://twitter.com/glaad)